

Spotkanie H. Jabłońskiego z władzami Krakowa

Przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński spotkał się 10 bm. z kierownictwem partyjnym i administracyjnym miejskiego województwa krakowskiego.

Omawiano aktualne problemy rozwoju Krakowa, a zwłaszcza związane z kompleksową rewolucją zabytów tego miasta. Przewodniczący Rady Państwa wysoko ocenił dotychczasowe efekty tych

prac i wyraził nadzieję, że cały tegoroczny program działań społecznego komitetu odnowy Krakowa zostanie w pełni zrealizowany.

W spotkaniu uczestniczyli zastępca członka Biura Politycznego KC PZPR, I sekretarz KK partii Kazimierz Borkowski i prezydent miasta Krakowa Edward Barszcz.

PAP

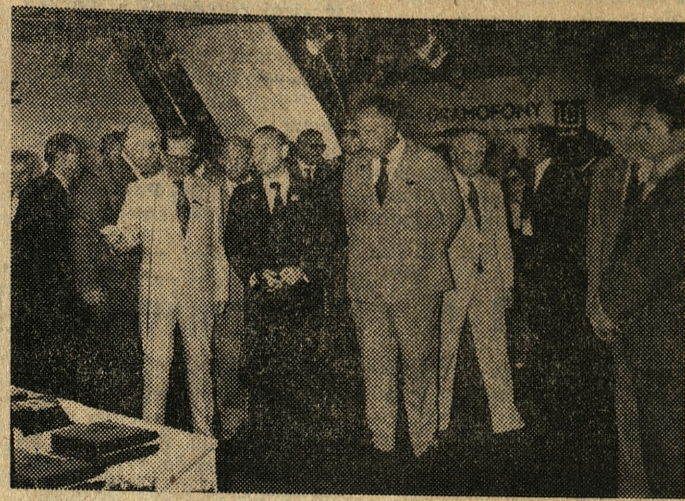
Otwarcie 51 MTP

Wystawcy z 40 państw w Poznaniu

W największej tegorocznej imprezie polskiego handlu zagranicznego, której otwarcie na stało wczoraj w Poznaniu, biorą udział wystawcy z 40 państw. W inauguracji 51 Międzynarodowych Targów Poznańskich udział wzięli członkowie Biura Politycznego KC PZPR: sekretarz KC Stefan Olszowski i wicepremier Mieczysław Jagielski oraz członek Sekretariatu KC PZPR, kierownik Wydziału Przemysłu Lekkiego, Handlu i Spożycia KC Zdzisław Kurowski. Obecne były delegacje rządowe ZSRR, NRD, Wietnamu, Kuby i Wielkiej Brytanii oraz członkowie korpusu dyplomatycznego. Przybyli również przedstawiciele władz partyjnych i administracyjnych województwa poznańskiego.

Gości powitał prezydent Poznania Władysław Słoboda, życząc wszystkim przybyłym na targi owocnych kontaktów oraz przyjemnego pobytu w Poznaniu. Otwarcia 51 MTP dokonał minister handlu zagranicznego i gospodarki morskiej Jerzy Olszewski.

Z kolei członkowie delegacji partyjno-rządowej i towarzyszącej im osoby, ministrowie, dyrektorzy zjednoczeń i administracji gospodarczej udali się na



Na zdjęciu: członkowie delegacji partyjno-rządowej na 51 MTP podczas zwiedzania pawilonu polskiej elektroniki.

Fot. — T. Lejczak

zwiedzanie ekspozycji targowej. Zwiedzanie rozpoczęło od pawilonu polskiej elektroniki, w którym zaprezentowano ofertę nowych typów radioodbiorników, magnetofonów, telewizorów i aparatów teleelektronicznych. Członków delegacji zainteresowały m. in. możliwości eksportowe wielkopolskich producentów: poznańskiej „Telkom-Telety” przedstawiającej centrale

teleelektroniczne E-10 oraz wrzesińskiego „Tonsilu”, gdzie produkowane są wysokiej jakości głośniki i mikrofony. Następnie zapoznano się z ofertą polskiego przemysłu ciężkiego. W tym roku prezentowane są zwłaszcza możliwości w zakresie przemysłu stoczniowego oraz techniki okrętowej. W kolejnym

Dokończenie na str. 3

Pożegnanie na lotnisku w Krakowie

Papież Jan Paweł II zakończył pobyt w Polsce

10 czerwca zakończył 9-dniową wizytę — pielgrzymkę w Polsce Papież Jan Paweł II. Jan Paweł II, syn narodu polskiego, piastujący najwyższą godność w Kościele Rzymskokatolickim, podejmowany był godnie i serdecznie, zarówno przez władze, jak i społeczeństwo w swym kraju ojczystym.

Papież odwiedził w czasie swej podróży po Polsce: Warszawę, Gniezno, Częstochowę, Kraków oraz Kalwarię Zebrzydowską, Wadowice — swe miejsce rodzinne, tereny byłego niemieckiego obozu zagłady w Oświęcimiu-Brzezince i Nowy Targ.

Sprawozdawcy PAP relacjonują:

UROCZYSTOŚCI NA BŁONIACH KRAKOWSKICH

Przed południem Papież Jan Paweł II udał się ze swej rezydencji na uroczystości liturgiczne na Błoniach Krakowskich.

Przed rozpoczęciem mszy pontyfikalnej, Jan Paweł II przejechał odkrytym samochodem ulicami Krakowa, a następnie przez Błonia, witany przez zgromadzonych tu wiernych i duchowieństwo.

U stóp ołtarza polowego rozpoczyna się uroczysta msza ku czci św. Stanisława. Odprawia ją Papież w koncelebrazie z biskupami wszystkich polskich diecezji.

W czasie uroczystości z przemówieniem zwrócił się do Papieża Prymas Polski, kardynał Stefan Wyszyński, dziękując najwyższemu zwierzchnikowi Kościoła Rzymskokatolickiego za spotkanie z wiernymi i duchowieństwem na wszystkich etapach jego pielgrzymki po Polsce.

Z kolei Metropolita Krakowski Kardynał Franciszek Macharski powitał towarzyszące Papieżowi w podróży po Polsce osobistości watykańskie oraz biorących udział w uroczystościach reprezentantów hierarchii kościelnej z licznych krajów. Powitani zostają: prosekretarz stanu Kardynał Agostino Casaroli, zastępca sekretarza stanu Arcybiskup Eduardo Martínez Somalo, kierownik Zespołu ds. Stałych Kontaktów Roboczych z Rządem PRL, nuncjusz papieski do zleceń specjalnych Arcybiskup Luigi Poggi, Prefekt Do mu Papieskiego Biskup Jacques Martin, koordynator organizacyjny podróży Biskup Paul Marcinkus; przedstawiciele konferencji episkopatów, kardynałowie, arcybiskupi i biskupi: Austrii, Holandii, Belgii, Stanów Zjednoczonych, Konferen-

cji Berlińskiej, Szkocji, RFN, Włoch, Hiszpanii, Dominikany, Senegalu, Czechosłowacji, Irlandii, Francji, Brazylii, Grecji, Kanady, Malty, Nowej Zelandii, Rumunii, Szwajcarii, Szwecji, Wielkiej Brytanii, Węgier, sekretarz generalny Synodu Biskupów Kardynał Władysław Rubin, delegaci Konferencji Episkopatów Jugosławii i Portugalii.

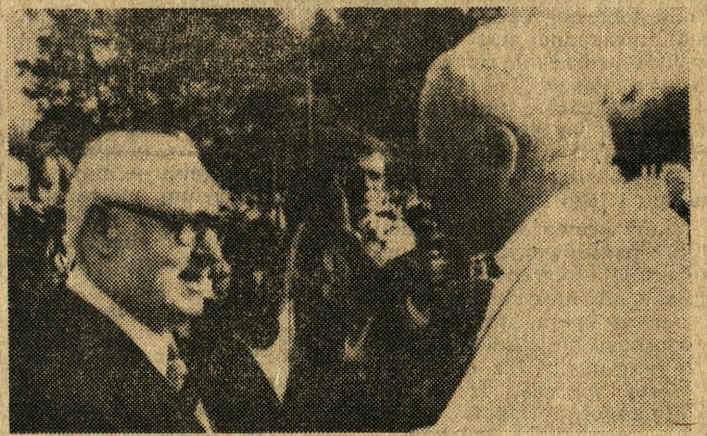
W trakcie uroczystości Jan Paweł II wygłosił homilię.

Papież w przemówieniu swoim odwołał się do tysiącletnich tradycji chrześcijaństwa w Polsce, wiele uwagi poświęcając kultowi św. Stanisława.

Jan Paweł II mówił o konieczności dokonywania przez człowieka współczesnego wyboru takich wartości moralnych, które pędzą z tradycji, które służą umocnieniu godności ludzkiej, pomagają szlachetnie przeżyć życie.

dzący z końca XVI w., należy do najsłynniejszych w polskim Kościele Rzymskokatolickim. Po zakończeniu mszy na Błoniach, Jan Paweł II — ponownie przejeżdżając odkrytym samochodem wśród zgromadzonych wiernych i duchowieństwa — powrócił do swej rezydencji.

W godzinach popołudniowych w Rezydencji Biskupów Krakowskich odbyło się spotkanie Jana Pawła II z dziennikarzami polskimi i zagranicznymi, którzy relacjonowali dla swych agencji i dzienników, rozgłośni radiowych i stacji telewizyjnych przebieg wizyty Papieża w Polsce. Wyrażając dziennikarzom głęboką wdzięczność za ich pracę Papież oświadczył, iż sprowadziła ona cały świat do Polski. Papież przemówienie do dziennikarzy wygłosił w czterech językach:



Przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński i Papież Jan Paweł II podczas pożegnania na lotnisku w Krakowie.

CAF — fot. Zagożdżinski

Nawiązując do osobistych wrażeń i odczuć, wyniesionych z obecnej pielgrzymki do Polski, Papież podziękował wiernym, którzy towarzyszyli mu na tym pielgrzymim szlaku.

Raz jeszcze dziękując — powiedział Jan Paweł II — władzom państwowym za uprzednie zaproszenie i spotkanie. Dziękuję władzom wojewódzkim, a szczególnie władzom miasta stołecznego Warszawy oraz — na tym ostatnim etapie — władzom miasta królewskiego Krakowa, za wszystko co uczyniły, aby umożliwić mój pobyt i moją podróż po Polsce.

Papież złożył podziękowanie Kościołowi, Episkopatowi, Prymasowi, Społeczeństwu.

W dalszym ciągu uroczystości Papież Jan Paweł II dokonał aktu koronacji obrazu Matki Bożej z kościoła w Makowie Podhalańskim. Obraz ten, pocho-

włoskim, angielskim, francuskim i polskim.

POŻEGNANIE NA LOTNISKU BALICE W KRAKOWIE

Krótko po spotkaniu z dziennikarzami, na lotnisku Balice w Krakowie odbyła się uroczystość pożegnania Papieża.

Kolumna samochodówjechała przez miasto w honorowej eskorcie motocyklistów. Jana Pawła II serdecznie żegnali zgromadzeni wzdłuż trasy krakowianie i pielgrzymi z innych regionów Polski.

Lotnisko zostało udekorowane flagami Polski i Stołecznego Apostolskiego. Na płycie lotniska — mieszkańcy Krakowa, duchowieństwo polskie i przybyłe na uroczystości z zagranicy.

Dokończenie na str. 2



Lech na 7 miejscu

Sprawiedliwy podział punktów

W ostatnim meczu pierwszoligowym piłkarze Lecha zremisowali w wyjazdowym spotkaniu z Katowicami 0:0. Sędziował Swistek z Przemysła. Widzów 2 500. Zespoły wystąpiły w następujących składach:

Katowice: Sput, Górnik, Matys, Brzeźniak, Nowak, Łuczak, Pezrak, Krzyżos, Pluta, Kuta (Konkolewski), Glick.

Lech: Mowlik, Mądrachowski, Szwedzik, Skurczyński, Bączak, Kasalik, Napierała, Milewski, Chojnacki, Krakowski, Okoński.

Dokończenie na str. 4

B. Borg mistrzem Francji

Na kortach Roland Garros w Paryżu zakończyły się w niedzielę międzynarodowe tenisowe mistrzostwa Francji. 15 000 widzów oczekiwało z niecierpliwością na finał singla mężczyzn, w którym o bronionym tytułu mistrza Francji — Björn Borg (Szwecja) miał się spotkać z rewelacyjnym Victorem Peccim (Paragwaj). Pecci stał się światową rewelacją, eliminując w Parze m. in. Guillermo Vilasę, Harolda Solomona i Jimmy Connorsa. Faworytem był jednak Borg, który nie sprawniła zawodów swym kibicom i odniósł zwycięstwo 6:3, 6:1, 6:4. (PAP)

XV Festiwal Piosenki Radzieckiej w Zielonej Górze zakończony

Wielkie, doroczne święto piosenki radzieckiej dobiegło końca. Koncert laureatów wieczorem 9 bm. był ostatnią imprezą XV Festiwalu Piosenki Radzieckiej w Zielonej Górze.

Pożegnalne spotkanie na zielonogórskiej estradzie poprzedziła uroczystość wręczenia nagród laureatom festiwalu, wybranym spośród 26 solistów i 4 zespołów, uczestniczących w dwóch koncertach kwalifikacyjnych.

Najwyższy laur: „Złoty Samowar” — nagroda przewodniczącego ZG TPPR — przypa-

dia w udziale Barbarze Kalinowskiej-Gedrojc (z Bydgoszczy). Wręczono także srebrne oraz brązowe samowary, a także wyróżnienia.

Na uroczystości przybyli: członek Biura Politycznego KC PZPR, wicepremier, przewodniczący ZG TPPR — Jan Szydłak, minister kultury i sztuki — Zygmunt Najdowski, gospodarze miasta i województwa z I sekretarzem KW PZPR w Zielonej Górze Mieczysławem Hebdą. Obecny był ambasador ZSRR — Borys Aristow.

PAP

Depesza Papieża Jana Pawła II do przewodniczącego Rady Państwa

Papież Jan Paweł II przesłał z pokładu samolotu, opuszczając granice Polski depeszę do przewodniczącego Rady Państwa Henryka Jabłońskiego, która brzmi:

Szanowny panie profesorze Henryku Jabłoński, przewodniczący Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej!

Opuszczając Polskę pragnę wyrazić jeszcze raz moją szczerą wdzięczność panu przewodniczącemu Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i wysokim przedstawicielom władzy państwowej, a także władzom terenowym za wszelką okazaną mi życzliwość i za wszystko co przyczyniło się do umożliwienia mego pobytu w Polsce.

Nie zapomnę nigdy dni, które dane mi było spędzić w mojej drogiej Ojczyźnie. Zabieram ją w sercu, życząc jej ciągłego postępu we wszystkich dziedzinach życia duchowego, moralnego, kulturalnego, społecznego i ekonomicznego, i o to stale się modlę.

Ponawiam pełne nadziei życzenia, aby moje odwiedziny w Polsce służyły tym celom dla, których zostały podjęte i ufam, że odbyte spotkania, zwłaszcza w Belwederze, posłużą pożądanemu rozwojowi stosunków pomiędzy Kościołem i Państwem w Polsce oraz pomiędzy Stolicą Apostolską i rządem Państwa Polskiego.

10 czerwca 1979 r.

JAN PAWEŁ II PAPIEŻ

Przemówienie H. Jabłońskiego

Wasza Świątobliwość!

Za chwilę parę dobiegnie końca pierwsza w dziejach podróży Papieża do Ojczystego Kraju, któremu na imię Polska.

Trudno oprzeć się refleksji, że trasa tej podróży wiodła poprzez miejsca utrwalone nie tylko w księgach naszej historii, ale i w sercach wszystkich Polaków. Zmienne były w toku dziejów losy tych miejsc, różne się z nimi wiązały doświadczenia ludu polskiego, ale to tylko potwierdza różnorodność źródeł naszej narodowej tradycji, tłumaczy przyczyny sprawcze bogactwa naszej narodowej kultury i naszego wkładu do skarbcza kultury ogólnoludzkiej.

Dokończenie na str. 2

Przemówienie Jana Pawła II

Szanowny panie profesorze, przewodniczący Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej!

Szanowni panowie!

Nadeszła chwila mego pożegnania z Krakowem, z Polską. Chociaż rozstanie to nie może z całą pewnością zerwać głębokich węzłów duchowych i uczuć, które mnie łączą z moim miastem, z moją Ojczyzną, z jej mieszkańcami, to jednak odczuwam, że w tym momencie boleśnie. Lecz moja stolica biskupia jest teraz w Rzymie i trzeba abym powrócił do Rzymu; tam gdzie żaden syn Kościoła — moglibyśmy powiedzieć — żaden

Dokończenie na str. 2

Dokończenie ze str. 1

Papież Jan Paweł II zakończył pobyt w Polsce

Na pożegnanie dostojnego gościa przybyli przedstawiciele najwyższych władz PRL z przewodniczącym Rady Państwa Henrykiem Jabłońskim. W pożegnaniu uczestniczyli: przewodniczący Rady Narodowej m. Krakowa — Kazimierz Barcikowski, minister spraw zagranicznych — Emil Wojtaszek, minister — kierownik Urzędu d. s. Wyznań — Kazimierz Kąkol, podsekretarz stanu w MSZ — Józef Czyrek, prezydent Krakowa — Edward Barszcz, kierownik Zespołu d. s. Stałych Kontaktów Roboczych Rządu PRL ze Stolicą Apostolską, minister pełnomocny — Kazimierz Szablewski, dowódca garnizonu m. Krakowa gen. bryg. Zdzisław Kwiatkowski.

Obecni byli przedstawiciele Episkopatu Polski z prymasem kardynałem Stefanem Wyszyńskim i metropolitą krakowskim kardynałem Franciszkiem Macharskim.

Orkiestra odegrała hymny Stolicy Apostolskiej i Polski. Jan Paweł II w towarzystwie Henryka Jabłońskiego i kardynała Stefana Wyszyńskiego odebrał raport dowódcy kompanii honorowej Garni-

zonu Krakowskiego WP — „Podhalańczyków”, — pokłonił się sztandarowi i przeszedł przed frontem kompanii.

Następuje pożegnanie z grupą posłów katolickich na Sejm PRL, z członkami Episkopatu Polski i przedstawicielami episkopatów zagranicznych.

Na lotnisku wygłoszone zostały przemówienia pożegnalne.

Przemówienie wygłasza przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński.

Głos zabiera Prymas Polski kardynał Stefan Wyszyński.

Przemówienie wygłasza Papież Jan Paweł II.

Wzruszający, podniosły moment. Jan Paweł II, wypowiadając końcowe słowa swego przemówienia, klęka i całuje ziemię ojczystą.

Przy stopniach samolotu Papież żegna się z Henrykiem Jabłońskim. Obydwaj wymie-

niają serdeczne uściski. Jan Paweł II żegna się z kardynałem Wyszyńskim. Dzieci w strojach krakowskich wręczyły Papieżowi kwiaty.

Wizyta-pielgrzymka Jana Pawła II w jego kraju ojczystym dobiega końca. Wraz z Papieżem udały się w drogę powrotną osobistości towarzyszące mu w podróży po Polsce.

O godz. 17.50 samolot specjalny Polskich Linii Lotniczych „Lot”, udekorowany chorągiewkami o barwach Stolicy Apostolskiej i Polski z Papieżem Janem Pawłem II na pokładzie wziął kurs na Rzym.

W niedzielę o godzinie 19.32 na lotnisku Ciampino w Rzymie wyładował samolot Polskich Linii Lotniczych, wiozący powracającego do Polski Papieża Jana Pawła II. Na lotnisku powitał Papieża premier Włoch, Giulio Andreotti.

Przybyli przedstawiciele najwyższych władz kościelnych. Obecni byli przedstawiciele korpusu dyplomatycznego, wśród nich ambasador PRL we Włoszech, Stanisław Trepczyński.

Odpowiadając na powitanie ze strony premiera Włoch Giulio Andreottiego, Papież Jan Paweł II raz jeszcze wyraził radość, że dane mu było ujrzeć znów Polskę, swą ziemię rodzinną. Wskazał on, że wszystkie etapy wizyty „stanowiły momenty radoznego zbliżenia, przyjaźni, pożytecznych rozmów”.

Papież przekazał raz jeszcze pozdrowienia i życzenia dla całego narodu polskiego oraz dla władz państwowych za życzliwość, z jaką był podejmowany.

Jan Paweł II podziękował tym wszystkim, którzy przyczynili się do „doskonałej or-

ganizacji podróży, czyniąc ją wygodną i przyjemną”.

W sobotę 9 bm., w przedostatnim dniu swej wizyty — pielgrzymki po Kraju Ojczystym, Papież Jan Paweł II wziął udział w uroczystościach w Klasztorze O.O. Cystersów w Mogile, odbył spotkanie z duchowieństwem i wiernymi, a wieczorem przyjął delegację zagranicznych episkopatów. Sprawozdawcy PAP relacjonują:

Kolejny dzień pobytu w Krakowie Papież Jan Paweł II rozpoczął od porannego spotkania w swej rezydencji z klerykami i wykładowcami tamtejszego seminarium duchownego. Najwyższy zwierzchnik Kościoła Rzymskokatolickiego w swym przemówieniu poruszył problemy związane z kształceniem duchowieństwa.

Następnie Jan Paweł II przeszedł pieszo ze swej rezyden-

cji do położonej nieopodal Bazyliki O.O. Franciszkanów, gdzie spotkał się z grupą ludzi chorych i cierpiących. Papież rozmawiał z nimi, zwracał się ze słowami otuchy i pocieszenia.

W godzinach popołudniowych Jan Paweł II przybył śmigłowcem do Klasztoru O.O. Cystersów w Mogile.

Papież powitany przez zgromadzonych wiernych i duchowieństwo, uczestniczył w mszy przy polowym ołtarzu na zewnątrz kościoła.

Przemawiając, Papież mówił o roli Kościoła we współczesnym świecie.

Wspominając o swojej duszpasterskiej działalności na terenie Krakowa, o narodzinach wielkiego przemysłu ciężkiego na miejscu dawnych pól i gospodarstw rolnych, o powstawaniu olbrzymiego kombinatu przemysłowego oraz nowego wielkiego miasta, Papież stwierdził, iż z największym szacunkiem i czcią myśli zawsze o tej — jak się wyraził — gigantycznej polskiej pracy, której na imię Nowa Huta.

W sobotę Papież Jan Paweł II odwiedził grób swoich rodziców na cmentarzu rakowickim w Krakowie. (PAP)

Przemówienie H. Jabłońskiego

Dokończenie ze str. 1

My, w Polsce Ludowej, jesteśmy spadkobiercami całego dorobku pokoleń poprzednich. I za niewzruszoną zasadę zachowania swej narodowej osobowości uważamy, iż nie wolno nam niczego uронić z tych wartości, które przodkowie nas si nam przekazali. Wiemy za-razem, że wierność tej zasadzie oznacza dziś twórcze działanie na miarę zadań, jakie stawia przed nami współczesność, oznacza ambicję pomnażania tego dorobku, a w tym celu niezbędne jest konsekwentne wdrażanie w praktykę życia nauk, jakimi obdarzyła nas cała dotychczasowa przeszłość, świadcząca wymownie o tym wszystkim, co w niej było siłą, a co słabością narodu i jego Państwa.

Mamy prawo do szlachetnej dumy narodowej, że duch powszechnej tolerancji znamiennie nasze ojczyste dzieje, że żyjemy w kraju, który nie zna własnego doświadczenia wojen religijnych. I z dumy tej wyrasta prawda, iż Polska Rzeczpospolita Ludowa jest ojczyzną wszystkich Polaków, a religia do niej i zjednoczenie w pracy dla jej nieustannego rozwoju jest miarą obywatelskiej wartości. Prawda głębsza jest niż kiedykolwiek w przeszłości, bo przebudowa stosunków społecznych sprawia, że Ojczyzna nasza jest i pozostanie zawsze sprawiedliwą matką wszystkich swych dzieci.

Dlatego też ze szczególną uwagą spotkać się musiały w całym narodzie słowa Waszej Świątobliwości poświęcone pracy ludzkiej i godności ludzi pracy. Widzimy w tym zbliżenie z myślą, która legła u podstaw naszego socjalistycznego ustroju — wyzwolenia pracy, sprawiedliwości społecznej, wszechstronnego zabezpieczenia praw człowieka. Coraz pełniej wcielamy te idee w życie wspólne, niełatwe, nie wolnym jak każde ludzkie działanie od trudności, ale uporczywym i konsekwentnym wysiłkiem służby dla umocnienia siły naszego państwa, społeczności społeczeństwa, dla dobra każdej jednostki. Stąd też nasza głęboka, nieustanna troska o podstawową komórkę społeczną — rodzinę, o jej trwałość, o stałe polepszanie warunków jej bytu, o szczególną opiekę nad kobietą-matką, nad dziećmi i ludźmi w podeszłym wieku.

Wszystko to zapewnić możemy tylko zgodnym trudem wszystkich Polaków. Dlatego też gdy mówimy słowami naszej Konstytucji, iż „praca jest

prawem, obowiązkiem i sprawą honoru każdego obywatela” i gdy Sekretarz Partii z takim naciskiem mówił w Belwederze o jedności Narodu — to myślał tak jak wszyscy Polacy o tym samym, o tworzeniu warunków dla wszechstronnego rozwoju człowieka, dla którego dobro publiczne będzie celem najwyższym, dla którego inny człowiek będzie wartością bezcenną, a dążenie do prawdy, sprawiedliwości i piękna — życiowym drogowskazem.

Ta jedność potrzebna nam również w szlachetnej walce o pokój, o zgodną współpracę między narodami.

O doniosłości tej sprawy dla ludzkości zawsze przypominając będzie Oświęcim — największe sanktuarium męczeństwa narodów, miejsce największych zbrodni zbrodni hitlerowskich. Słowa Waszej Świątobliwości tam wypowiedziane w roku 40-letniej niezmiennej agresji na Polskę współbrzmiały z naszym i powszechnym odczuciem.

Naród polski ma szczególne prawo by ostrzegać świat — „nigdy więcej wojny”, ma szczególne powody do troski o własne bezpieczeństwo i byt niepodległy. A fundamentem tego bezpieczeństwa jest sprawiedliwy ustrój społeczny, patriotyczna jedność narodu, rosnący i nowoczesny potencjał ekonomiczny i niezawodne sojusze. Te wszystkie wartości dziś mamy i zawsze będziemy dbać o ich pomnażanie.

Jakże współcześnie brzmi dla nas, obywateli Polski Ludowej, teza Norwida: „szlachetny człowiek nie mógłby żyć jednego dnia w ojczyźnie, której szczęście nie byłoby tylko procentem od szczęścia ludzkości”.

Niech ten norwidowski cytat będzie wyrazem podziękowań za wypowiedzi Waszej Świątobliwości o pokoju i wojnie.

W tych i innych wypowiedziach znaleźliśmy wiele myśli zbieżnych, powodowanych tą samą troską o najdroższe sprawy wszystkich narodów. Życzymy spełnienia oczekiwań przez współczesny świat nadziei.

Szczere myśli najlepiej oddać w słowach możliwie najprostszych. Żegnam więc Waszą Świątobliwość w imieniu narodu polskiego i najwyższych władz Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej życzeniami zdrowia i siły niezbędnymi w pracy dla powszechnego dobra.

Życzę pomyślnego lotu „Lotem”. (PAP)

Przemówienie Jana Pawła II

Dokończenie ze str. 1

człowiek, Polak czy syn jakiegokolwiek narodu, nie jest obokojawcem.

Nadeszła także chwila podziękowań i podziękowań. Najpierw pragnę skierować słowa podziękowania do pana przewodniczącego Rady Państwa za to, że razem z wysokimi przedstawicielami władz państwowych zechciał przybyć tutaj, by mnie pożegnać, tak jak 9 dni temu łaskawie mnie powitał w imieniu władz Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej na Ojczyściej Ziemi. Dziękuję za tę powtórną uprzejmość, którą wysoko cenilem i w dalszym ciągu cenię, za to wszystko co ona oznacza.

Pragnę ponadto w tym miejscu wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie za gościnę, do której przyczynili się również władze państwowe — centralne i terenowe i to w wysokiej mierze.

Szczególnie dziękuję raz jeszcze za spotkania w Belwederze w pierwszym dniu moich odwiedzin w Polsce.

Ufam, że odwiedziny, które w tej chwili dobiegają do końca, przyczynią się do dalszego, pomyślnego rozwoju stosunków pomiędzy Państwem a Kościołem w Polsce oraz pomiędzy Stolicą Apostolską i Polską. Zdaję sobie sprawę z tego, jak pogodnie brzmi słowo „gościnia”, a równocześnie nie ono w tym wypadku zawiera trudu, ile kryje w sobie prawdziwych problemów, ile płac przygotowawczych, ustaleń, a z kolei wysiłku związanego z realizacją. Więc mówię wszystkim dziękuję i chcę żeby to dziękuję sięgnęło do wszystkich, komu jestem winien podziękować. A nie wiem, a nie wiem, komu na ziemi polskiej nie jestem tego winien. Myślę że wszystkim.

Wyrazy wdzięczności skieruję pod adresem władz państwowych, a także władz poszczególnych województw oraz władz miasta Krakowa.

Najdostojniejszy księżę kardynał, Prymasie Polski!

Składam również gorące podziękowanie za słowa pożegnania Waszej Eminencji wypowiedziane w imieniu własnym i całego Kościoła w Polsce. Na słowa powitania pragnęłam odpowiedzieć całą moją posługą, jaką dzięki opatrności Bożej i Waszej serdecznej życzliwości, miałam szczęście i radość wypełnić w ciągu tych kilku dni. W tym momencie nie pozostaje mi nic innego jak podziękować całym, całym sercem Waszej Eminencji, Episkopatowi, kapłanom, rodzinom zakonnym, męskim i żeńskim i całemu ludowi bożemu w Polsce, za tak bardzo gorące i ser-

deczne uczucia, za modlitwy jakimi otaczali mnie w ciągu tej niezapomnianej pielgrzymki od Warszawy, poprzez Gnieźno św. Wojciecha, poprzez Jasną Górę, do św. Stanisława w Krakowie. Dziękuję Bogu za Waszą wiarę, za przywiązanie do Stolicy Apostolskiej i do następcy św. Piotra.

Mój krótki pobyt w Polsce umocnił jeszcze moje duchowe więzy z umiłowaną Ojczyzną i z tym Kościołem, z którego wyszedłem i któremu pragnę służyć nadal całym sercem i ze wszystkich sił, poprzez moją uniwersalną posługę papieską. Dziękuję za zapewnienie pamięci w modlitwie. Tam, za Alpami, słuchał będę w duchu bicia dzwonów wzywających do modlitwy, zwłaszcza na Anioł Pański i równocześnie słuchał będę bicia serca moich rodaków.

Bóg zapłać czcigodnej Konferencji Episkopatu Polski z kśmiedzem Prymasem na czele, metropolii krakowskiemu, biskupowi-sekretarzowi, Bóg zapłać wszystkim.

Odwiedziny Papieża w Polsce są z pewnością wydarzeniem bez precedensu nie tylko w tym stuleciu, ale także w całym tysiącleciu; tym bardziej, że są to odwiedziny Papieża-Polaka, który ma święte prawo i obowiązek w dalszym ciągu czuć głęboko ze swoim narodem. Owszem, ta właśnie więź jest jakimś istotnym współczynnikiem jego posługi Piotrowej w stosunku do Kościoła powszechnego.

To wydarzenie bez precedensu, było z pewnością aktem pewnej odwagi z obydwu stron, jednakże naszym czasem potrzebny był taki właśnie akt odwagi. Trzeba czasem odważyć się pójść także w tym kierunku, w którym dotąd jeszcze nikt nie poszedł.

Żegnam Kraków, życzę mu nowej młodości, życzę aby stał dla Polaków, Europy i świata tym wspaniałym świadkiem dziejów narodu i Kościoła, jakim jest. Aby dziedzictwo kultury wyrażone w murach Krakowa, którego dobro leży tak bardzo na sercu pana przewodniczącego Rady Państwa, nadal przemawiało całą swoją niepowtarzalną treścią. Żegnam Polskę, żegnam moją Ojczyznę.

Życzę wszelkiego dobra, wszelkiej pomyślności, realizacji wszystkich szlachetnych planów i słuszych zamierzeń w każdej dziedzinie życia. Na odchodnym całuję tę Ziemię, z którą nigdy nie może się rozstać moje serce. Niech Was błogosławi Bóg Wszechmogący, Ojciec i Syn i Duch Święty.

Przemówienie Prymasa Polski

Ojciec Święty! Twój pielgrzymi trud radośnie nawiedzenia Ojczyzny i Kościoła w Polsce kończy się. Pokrzepił nas serce swoją żywą ofiarą, duchem Twej pogodnej nadziei i okazałeś nam swoją apostołską miłość.

A teraz odchodzisz do Rzymu. Ale przez wiarę wiemy, że w Kościele przetrzeźni i odległość nie stanowią przeszkody dla tej nadprzyrodzonej więzi, która ciągle nas zbliża. I po Twojej umiłowanej Ojczyźnie Ty wyjętej pracy na niwie za-gonu ojczyńskiego odchodzisz. Jesteś nam nadal tak bliski, jesteś nadal dla nas ubi Petrus ibi Ecclesia. Tworzysz między nami jedność w Chrystusie i w Kościele, którego jesteś głową widzialną. Nadal pozostajesz nam bliski w jedności wiary w sercach i w modlitwie, gdy imię Twoje tak często wspominamy. Wdzięczni jesteśmy za podjęty Twój trud apostołski, za obfite i pozytywne słowa Twojej zdrowej nauki. Za Twoją bezpośrednią i serdeczną bliskość i rozwarte ramiona, śmiechnięte oczy i budzącą zaufanie słowianą twarz. Wszystko w Tobie jest nam drogą i braterską tą prawdziwą bliskością jaką w Tobie Chrystus stał się nam podobny. Nie żegnamy Ciebie, bo nie pozostawimy Cię osamotnionego,

ale będziemy Cię otaczać modlitwą i wspierać naszym życiem powszechnego kapłaństwa ludu bożego. Zapowiadamy Ci Ojciec Święty, że nie damy Ci spokoju i na Watykanie, gdyż wiemy, że nas chętnie widziś u siebie. Wsłuchuj się w dźwięki z dalekiej Ojczyzny jak na „Anioł Pański” biją dzwony w naszej wspólnej Ojczyźnie.

Zanim Cię uniosą polskie skrzydła do Rzymu, spojrzij raz jeszcze na Twoję dzieł i Twoich rodaków i pobłogosław Ojczyznę miłą. Przyjm to zapewnienie, że w Polsce wszyscy witają Cię serdecznie, poczynając od najwyższych władz państwowych aż do wszystkich poziomów naszego życia narodowego, politycznego i społecznego. Zanim Cię uniosą polskie skrzydła, prosimy Cię ponownie, spojrzij na nas tu obecnych i na tych, których my reprezentujemy. Bogurodzica dziewczica, Bogiem sławiona Maryja niech Ci będzie Ojciec Święty, samą radością i wspomnieniem. Pani Jasnogórska niechaj Ciebie tu przyprowadzi na jubileuszowe gody w Kanie Jasnogórskiej. Przyjm raz jeszcze Ojciec Święty hołd biskupów, kapłanów, rodziców, młodzieży, dzieci, całego ludu wiernego naszej i Twojej Ojczyźnie.

PAP

KRONIKA DNIA

WYSTAWA ŁOWIECKA W ANTONINKU

W sobotę w Antoninku i sekretarz KW PZPR w Poznaniu Jerzy Zasada otworzył Regionalną Wystawę Łowiecką. Ekspozycja, zorganizowana z okazji 51 MTP, w pół wieku po pierwszej takiej imprezie na Powszechnej Wystawie Krajowej, obrazuje dorobek gospodarki łowieckiej w przyrodniczej krainie Wielkopolsko-Pomorskiej.

Jak to podkreślił prezes Naczelnej Rady Łowieckiej, inż. Roman Filipowicz, zamysł poznańskich władz PZL zrodził ekspozycję godną rangi międzynarodowej. (ZS)

„Koziołki”

LOSOWANIE I

4, 31, 33, 38, 40

LOSOWANIE II

6, 19, 22, 37, 44

Końcówka banderoli 78812

LOSOWANIE III

3, 5, 34, 39, 48

„Duży Lotek”

LOSOWANIE I

9, 18, 24, 42, 45, 48 (14)

LOSOWANIE II

1, 5, 22, 31, 34, 39

Końcówka banderoli 3827

3 x 10

9, 9, 4

POGODA

Poznańskie Biuro Prognoz Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej przewiduje na dziś w Wielkopolsce: zachmurzenie małe i umiarkowane.

Temperatura minimalna od plus 10 do plus 12 stopni, maksymalna od plus 20 do plus 22 stopni. Wiatry słabe i umiarkowane północno-zachodnie, skrajające na południowo-wschodnie.

Wczoraj o godzinie 18 zanotowano następujące temperatury: w Poznaniu i Koninie plus 18 stopni, w Kaliszu i Lesznie plus 20 stopni, w Pile plus 14 stopni, ciśnienie 737,6 mm.

Dzisiejszy serwis informacyjny opracował Roch Kowalski

„GŁOS WIELKOPOLSKI” — DZIENNIK ROBOTNICZEJ SPÓŁDZIELNI WYDAWNICZEJ „PRASA — KSIĄŻKA — RUCH”: POZNAN, UL. GRUNWALDZKA 19

Adres pocztowy: skrytka nr 1074 60-959 Poznań.

Redakcja kolegium:

Wiesław Porzycki (red. naczelny), Marian Flejsterowicz

Kazimierz Marcinkowski (zastępcy red. naczelnego),

Tadeusz Kaczmarek (sekretarz redakcji), Eugeniusz Cofa,

Zygmunt Rola, Zbigniew Sęk

Wydawca: Poznańskie Wydawnictwo Prasowe RSW. Telefony: 600-41 łączą

wszystkie działy. Dział łączności z czytelnikami 665-718. Sekretariat red. naczelnego 454-09. Zastępcy red. naczelnego 665-718. Sekretariat redakcji 648-85.

Dział informacji 665-939. Dział sportowy 648-45. Redakcja nocna 430-73 i 453-31.

Biuro Ogłoszeń: Grunwaldzka 19 60-782 Poznań, tel. 665-916. Za treść i termin

druków ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Druk: PZG im. M. Kasprzaka—Poznań.

Prenumerata: wpłaty przyjmują oddziały RSW

„Prasa-Książka-Ruch” oraz urzędy pocztowe i doręczyciele do dnia 10 każdego miesiąca (z wyjątkiem grud-

nia) poprzedzającego okres prenumeraty: na miesiąc

(26 zł), kwartał (78 zł), półrocze (156 zł)

Indeks nr 35028

L-18

Konferencja prasowa Ministra Handlu Zagranicznego i Gospodarki Morskiej

Polska na rynkach świata

Ocenie wykonania zadań ubiegłorocznych oraz bieżącym zadaniom polskie go handlu zagranicznego poświęcone było spotkanie z ministrem handlu zagranicznego i gospodarki morskiej Jerzym Olszewskim. W czasie spotkania podkreślano, iż handel zagraniczny plany swe wykonywał w niełatwych warunkach, na które składała się m. in. dekonunktura w krajach kapitalistycznych utrudniająca zbyt naszych towarów. Sytuację pogłębiały zjawiska protekcjonizmu i związane z nim ograniczenia importowe. Znacznym obciążeniem dla bilansu handlowego Polski były — podobnie jak w poprzednich kilku latach — zakupy dużej ilości zbóż i pasz. Dodać należy do tego wzrost zakupu wielu surowców i materiałów, których ceny uległy zwiększeniu. Od 1977 systematycznie poprawia się saldo w handlu z krajami niesocjalistycznymi. Wprawdzie jest ono nadal ujemne, ale w roku ubiegłym znacznie się zmniejszyło i wyniosło 1,8 miliarda dolarów wobec na przykład 2,9 miliarda w roku 1976. W ubiegłym roku obroty handlowe wzrosły globalnie o 7 procent, zaś eksport o 9,7 procent.

W strukturze wymiany towarowej nie nastąpiły większe zmiany. W eksporcie czołową rolę odgrywały wyroby przemysłu elektromaszynowego, których udział w roku ubiegłym osiągnął 43 procent. Drugą ważną grupę towarów w wywozie stanowiły surowce energetyczne, a zwłaszcza węgiel kamienny. Eksport towarów rolnospożywczych był wyraźnie niższy (1,2 miliarda dolarów) od importu tychże, który kosztował 2 miliardy dolarów. W tej grupie towarów Polska już od lat ma ujemne saldo. W naszym imporcie przewa-

żają wyroby przemysłu maszynowego. Należy też odnotować wzrost zakupów surowców energetycznych i wyrobów chemicznych. W eksporcie konieczne jest stworzenie lepszych warunków dla zwiększania wywozu miedzi oraz siarki.

Główną rolę w obrotach handlowych Polski z zagranicą odgrywają kraje socjalistyczne, na które w roku ubiegłym przypadało 61 procent polskiego eksportu i 54 procent importu. W ostatnich latach notuje się tendencję wzrostu we wzajemnych obrotach. Nasz największy partner to Związek Radziecki oraz NRD i Czechosłowacja, a w dalszej kolejności Węgry, Rumunia i Bułgaria. Rozwija się kooperacja i specjalizacja. Obecnie uczestniczymy w ponad 200 porozumieniach dwustronnych i około 100 wielostronnych. Szczególnie wysoką pozycję zajmuje nasz przemysł stoczniowy, obrabiarkowy, maszyn budowlanych i drogowych, urządzeń energetycznych i samochodowych.

Polski eksport do krajów wysoko uprzemysłowionych zwiększył się w tym roku o blisko 10 procent, a ponieważ wielkość naszego importu nie uległa w zasadzie zmianie, poprawiło się znacznie nasze saldo w obrotach z krajami kapitalistycznymi. Na pozytywną ocenę zasługuje znaczny wzrost eksportu polskich wyrobów przemysłu maszynowego stanowiących obecnie blisko 20 procent polskiego wywozu. Naszymi najważniejszymi partnerami są wśród państw kapitalistycznych RFN, Wielka Brytania, USA, Francja, Włochy i Austria. Pomyślnie przebiega również wymiana z krajami rozwijającymi się, którym dostarczamy coraz więcej kompletnych urządzeń przemysłowych; oferujemy im również myśl techniczną oraz usługi.

W roku bieżącym zakłada się wzrost eksportu około 10 procent przy zwiększeniu zakupów o 6 procent. Zakłada się wyższą dynamikę obrotów z krajami socjalistycznymi oraz niewielki tylko wzrost importu z krajów kapitalistycznych. Rozszerzane będą związki w zakresie kooperacji i specjalizacji z krajami RWPG. Równocześnie czynione będą zabiegi o zwiększenie kooperacji z uprzemysłowionymi krajami Zachodu, zwłaszcza w dziedzinie przemysłu. Polska dysponuje dzisiaj rozbudowanym i nowoczesnym przemysłem, który w tej dziedzinie powinien sprostać najwyższym wymaganiom partnerów handlowych. Pierwsze miesiące roku na skutek ostrej zimy były niepomysłne dla handlu zagranicznego. Powstałe zaległości są stopniowo odrabiane, przy czym znaczna poprawa została osiągnięta w kwietniu i maju. Dzięki temu obroty za pierwszych pięć miesięcy, jakkolwiek są niższe od planowanych, to przewyższają wyniki uzyskane w tym samym okresie roku ubiegłego. Jak stwierdził minister Jerzy Olszewski, obecnie najważniejszym zadaniem jest odrobienie zaległości w eksporcie. Powinno to być zrealizowane w ciągu drugiego i trzeciego kwartału, ponieważ ostatnie miesiące roku są zwykle okresem dużych napięć w transporcie. Dążyć należy do maksymalnego zwiększenia produkcji towarów charakteryzujących się korzystnym trendem cen. Ilościowemu wzrostowi produkcji towarzyszyć musi troska o poprawę jakości towarów. Nadal pogłębiać musi proces racjonalizacji importu. Należy zapobiegać zakupom towarów, których produkcja może być podjęta w kraju. Tym nadzernym celem naszej gospodarki podporządkowana została polska ekspozycja na 51 MTP (map).

M. Desai udał się w podróż do Europy

Premier Indii, Morarji Desai udał się w niedzielę w podróż do Europy w trakcie której złoży wizytę w Związku Radzieckim, Polsce, Czechosłowacji i Jugosławii.

Podczas uroczystego pożegnania na lotnisku premier Desai złożył krótkie oświadczenie dla prasy mówiąc, że udaje się do Związku Radzieckiego z wizytą przyjaciela podczas

której omówi z przywódcami radzieckimi szeroki krąg zagadnień oraz podpisze wiele porozumień. Podkreślił on też znaczenie zbliżających się rozmów radziecko-amerykańskich na najwyższym szczeblu i stwierdził, że nowe porozumienie o ograniczeniu zbrojeń strategicznych będzie ważnym wkładem w rozbrojenie.

PAP

Posiedzenie komisji RWPG

W Dubrowniku, w Jugosławii odbyło się posiedzenie Stałej Komisji RWPG ds. Walutowo-Finansowego. W toku obrad omówiono kwestie związane z realizacją kompleksowego programu dalszego rozwoju integracji ekonomicznej krajów Rady, a także zatwierdzono sprawozdanie z działalności Międzynarodowego Banku Inwestycyjnego i Międzynarodowego Banku Współpracy Ekonomicznej za rok 1978. (PAP)

3000 eksponatów

Radziecka gospodarka na MTP

Rozmowa z Aleksiejem Czeliszczewem dyrektorem radzieckiej ekspozycji na 51 MTP

— W tym roku obchodzimy 25-lecie współpracy gospodarczej Polski z ZSRR. W pogłębianiu tej współpracy dużą rolę odgrywa Międzynarodowe Targi Poznańskie. Jak można scharakteryzować tegoroczną ekspozycję Kraju Rad w Poznaniu?

Udział w MTP w naszej wymianie handlowej jest duży. W zeszłym roku polskie i radzieckie organizacje handlowe zawarły w Poznaniu kontrakty wartości miliard 161 milionów rubli dewizowych. Tego roku przedstawiamy 3000 eksponatów. Niemal każde stoisko wita gości emblematem RWPG, gdyż wiele wytwarzanych wyrobów to wyniki współpracy produkcyjnej. Jedno z centralnych miejsc w naszej ekspozycji zajmuje przemysł gazowniczy i eksport „błękitnego paliwa”. W roku bieżącym przystąpiono do eksploatacji magistrali „Sojuz”, zbudowanej przez państwo RWPG. Z tego rurociągu Polska otrzymywać będzie 2,8 miliardów metrów sześciennych gazu ziemnego. Przedstawiamy również wyroby przemysłu kablowego, kaucuków syntetycznych i oponiarskiego. Ten ostatni produkuje w oparciu o umowy specjalizacyjne także opony motocyklowe dostarczane Polsce. W Poznaniu pokazujemy również urządzenia przygotowane we współpracy z Polską, NRD i Czechosłowacją. Są to m. in. transformatory, turbogeneratory, piece plazmowe do wytopu stali i silniki elektryczne. Przedstawiamy również zawory, tyistory i diody wykorzystywane przez Polskę w systemach elektronicznej techniki obliczeniowej.

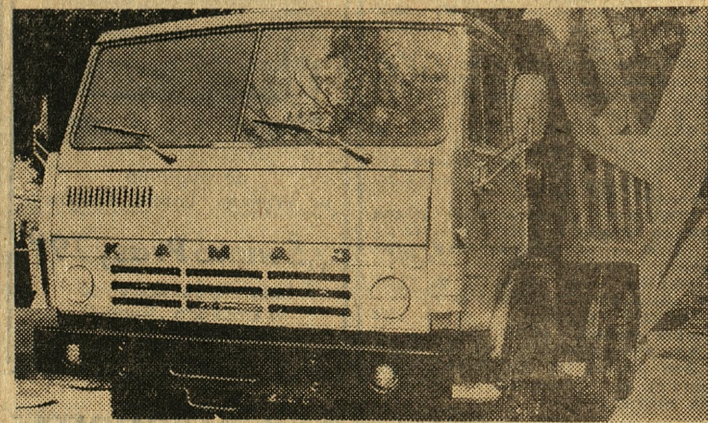
— Polska i inne kraje RWPG przy współpracy z ZSRR budują szereg obiektów przemysłowych. Ta współpraca inwestycyjna znajduje również odbicie w radzieckiej ekspozycji na targach.

— Staramy się pokazać w pawilonie technikę i liczne urządzenia wytwarzane w naszym kraju a stosowane do budowy elektrowni atomowych, ciepłych i wodnych powstających w krajach RWPG. Przywieźliśmy makiety elektrowni atomowych z reaktorami o mocy 1000 MW oraz modele typowych elektrociepłowni składających się z ośmiu bloków o mocy 800 MW każdy. Tego typu technika ener-

getyczna jest wykorzystywana również przez Polskę. Innym przykładem współpracy może być prezentowany przed pawilonem „ciągnik „Maz” oraz wywrotka „Kamaz”. Do tych ciągników Polska produkuje rocznie 50 000 układów hamulcowych i przełączników. Są w naszej ekspozycji również wyroby produkowane wspólnie z innymi krajami RWPG np. maszyny do zbioru buraka cukrowego skonstruowane razem przez specjalistów z ZSRR, Bułgarii i NRD oraz kombajn do zbioru pasz powstały przy współpracy radziecko-węgierskiej. Czytelników zainteresuje zapewne, iż prezentujemy pół automatyczną tokarkę z cyfrowym sterowaniem progra-

W ekspozycji ZSRR wystawiono też samochód „Kamaz”. Już wiele takich wozów jeździ po naszych drogach.

Fot. — T. Lejczak



nowym do której wytwarzania wykorzystuje się polskie spręża elektromagnetyczne z Ostrzeszowa.

Prezentujemy nie tylko dobrą inwestycję: maszyny i urządzenia ale również szereg wyrobów użytku codziennego takich jak telewizory, kamery filmowe i fotograficzne, zegarki, meble, lodówki, maszyny do golienia, sprzęt sportowo-turystyczny i gospodarstwa domowego.

— Duże zainteresowanie zwiedzających wzbudza oferta przemysłu samochodowego. Z odrębną ekspozycją występuje też Kazachska Socjalistyczna Republika Radziecka. Tu warto przypomnieć, iż stało się już tradycją targową, że co roku swój dorobek gospodarczy prezentuje w Poznaniu jedna z radzieckich republik.

— Tak, jest to już tra-

dycja a w tym roku chcemy przybliżyć polskim przyjacielom odległy Kazachstan, republikę znaną nie tylko z produkcji rolnej i oryginalnej kultury ale rozbudowanego przemysłu. Kazachska SRR zajmuje trzecie miejsce pod względem wielkości produkcji przemysłowej po Rosyjskiej Federacji i Ukrainie. Wystawcy z tej republiki pokazują wyroby walcowane: cynk, tekturę, kadm, ołów i selen — rzadkie surowce bez których nie może obyć się nowoczesna gospodarka. Wystawiają również obrabiarki, aparaturę rentgenowską, silniki i techniki rolnicze oraz wyroby pamiętarskie i sztuki ludowej.

Tradycyjnie już wielu zwiedzających zatrzymuje się przed naszym stoiskiem przemysłu motoryzacyjnego. Pokazujemy m. in. samochód „WAZ”-21011 charakteryzujący się dużą ekonomią, kom-

fortem jazdy i prostotą obsługi. Ale w tym roku największe zainteresowanie wzbudza pokazywany po raz pierwszy w Poznaniu a wyprodukowany przez rybskie zjednoczenie samochód do jazdy po śniegu „Buran”. Pojazd ten odznacza się zdolnością pokonywania przeszkód terenowych w miejscach zaśnieżonych z dużą szybkością — 60 kilometrów na godzinę.

Sądząc, że w naszej ekspozycji każdy powinien znaleźć coś interesującego, bo przygotowaaliśmy ją zarówno z myślą o inżynierach jak i o młodzieży, której chcemy przybliżyć w ten sposób Kraj Rad. Zapraszamy wszystkich zwiedzających do pawilonu 17.

— Dziękuję za rozmowę

Rozmawiał
MAREK PRZYBYLSKI

[Dokończenie ze str. 1.]

pawilonie (11 C) z uznaniem mówiono o ciekawym pomysle zaprezentowania możliwości eksportowych polskiego przemysłu maszyn górnictwa w formie zaaranżowanej kopalni. W pawilonie 25, w którym z okazji jubileusza 30-lecia RWPG zorganizowana została wystawa pod hasłem „Polska w RWPG”, goście zapoznali się m. in. z działaniem systemu komputerowego, przy którego pomocy można uzyskać odpowiedzi na pytania dotyczące RWPG.

W pawilonie ZSRR Stefana Olszowskiego i Mieczysława Jagielskiego powitali członkowie radzieckiej delegacji rządowej przybyłej na MTP: wicepremier ZSRR Tichon Kisielow, minister przemysłu środków łączności Erlen Pierwyszyn i wicepremier Kazachskiej SRR Sagitula Kubaszew. Obecny był również ambasador ZSRR w Polsce Borys Aristow. Po zwiedzeniu ekspozycji radzieckiej liczącej 3000 eksponatów, goście zapoznali się z możliwościami eksportowymi Kazachskiej SRR; wystawę wyrobów tej republiki zorganizowano na piętrze pawilonu radzieckiego.

Po pawilonie NRD, który należał do największych na MTP, gości oprowadzał wicepremier NRD Gerhard Weiss oraz am-

Wystawcy z 40 państw w Poznaniu

basador Günther Sieber. Wystawcy Czechosłowacji, należący do najstarszych uczestników poznańskich imprez, zaprezentowali delegację ekspozycyjną, w której dominuje skomplikowana technika i urządzenia przemysłu ciężkiego.

W dalszej kolejności delegacja partyjno-rządowa na 51 MTP zwiedzała pawilony Bułgarii, Węgier i Jugosławii. W godzinach popołudniowych zapoznano się z ofertą Francji, USA, Wielkiej Brytanii, polskie go przemysłu lekkiego w „Arenie” oraz z wystawą zorganizowaną w pawilonie 56 z okazji Międzynarodowego Roku Dziecka.

✱

W sobotę, 9 bm. pierwszą konferencję prasową na 51 MTP zorganizowali wystawcy radzieccy. Odbyło się również spotkanie w pawilonie USA. W godzinach wieczornych spotkał się z dziennikarzami minister handlu zagranicznego i gospodarki morskiej — Jerzy Olszewski. (Relację z tej konferencji drukujemy powyżej.)

ZSRR PO RAZ 32

Wystawcy radzieccy biorą udział w MTP już po raz 32. Są ekspozycje zorganizowane na powierzchni blisko 4 800 m kw., jak zwykle w pawilonie 17. (O szczegółach dotyczących pawilonu radzieckiego oraz ekspozycji targowych piszemy powyżej w rozmowie z dyrektorem pawilonu ZSRR Aleksiejem Czeliszczewem). W czasie spotkania z wystawcami radzieckimi podkreślono stały wzrost obrotów handlowych między naszymi krajami, w którego zwiększeniu znaczny udział mają również MTP. ZSRR jest najważniejszym i pierwszym partnerem handlowym Polski. W ubiegłym roku wymiana z Krajem Rad stanowiła 32 procent globalnych obrotów polskiego handlu zagranicznego, przy czym nastąpiło w zasadzie równanie wartości eksportu z importem. W tym roku wartość wzajemnych obrotów handlowych wzrosła o dalsze 10 procent. Blisko połowę całej wymiany stanowią będącymi urządzeniami i agregatami, maszyny i sprzęt oraz części zamienne.

Oprócz tradycyjnie eksportowanych przez Polskę do ZSRR wyrobów przemysłu maszynowego, statków i wyposażenia okrętowego, maszyn budowlano-drogowych i dźwigów transportowych, samochodów dostawczych oraz kompletnych urządzeń dla licznych obiektów przemysłowych, dostarczamy w tym roku również urządzenia elektronicznej techniki obliczeniowej, podzespoły dla elektrowni atomowych i przyczepy samobieżące dla rolnictwa.

Z kolei z ZSRR przez wielu surowców i wyrobów powszechnego użytku zakupimy obrabiarki do metali, urządzenia elektrotechniczne, samochody ciężarowe i osobowe, urządzenia dla przemysłu spożywczego, lekkiego, chemicznego, hutnictwa i rolnictwa. 50 procent towarów w obrotach stanowi będącymi maszynami i urządzeniami produkowanymi w ramach kooperacji i specjalizacji.

W pawilonie radzieckim w spotkaniu z prasą uczestniczył m. in. zastępca przedstawiciela handlowego ZSRR w Polsce W. Sitnikow.

38 FIRM Z USA

Tegoroczna oferta wystawców z USA — tradycyjnych uczestników MTP (43 ekspozy-

cja tego kraju w Poznaniu) — obejmuje przede wszystkim skomplikowane urządzenia techniczne.

Sporo jest wyrobów przemysłu komputerowego, aparatury kontrolno-pomiarowej i naukowej. Prezentowane są maszyny i narzędzia do obróbki metali i tworzyw sztucznych, maszyny do automatycznego przygotowywania przewodów elektrycznych, technika pneumatyczna i hydrauliczna, urządzenia transportowe i prądowce oraz szeregi elementów silników lotniczych, gazowych i dieslowskich. Oferta obejmuje również wyroby przemysłu chemicznego.

Na konferencji prasowej podkreślano dużą dynamikę wzajemnych obrotów, zwłaszcza w roku ubiegłym, gdy eksport Polski zwiększył się o 21 procent, a import o 25 procent. Wysoki był zwłaszcza wzrost wywozu wyrobów maszynowych z Polski. W imporcie z USA blisko trzy czwarte stanowiły towary rolnospożywcze, szczególnie zboża i pasze. Nastąpiło dalsze pogłębienie współpracy przemysłowej. Powstały też sprzyjające warunki dla rozwoju współpracy w rolnictwie i przetwórstwie surowców.

Jak stwierdziła w czasie spotkania dyrektorka Ośrodka Rozwoju Handlu USA w Warszawie, William F. Schrage, producenci amerykańscy chętnie

wystawiają swe wyroby w Poznaniu. (map)

WOJEWÓDZKA WYSTAWA ZWIERZĄT W NARAMOWICACH

Tradycyjnym już zwyczajem zorganizowano — z okazji Międzynarodowych Targów Poznańskich — wojewódzka wystawę zwierząt hodowlanych i eksportowych. Zgromadzone na niej najlepsze okazy i stawki zwierząt gospodarskich ze znanych gospodarstw społecznych i od hodowców indywidualnych. Najwięcej jest bydła: 20 krów, 56 jałówek, trzy stawki cieląt i 25 cielęcików. Hodowcy prezentują sto okazów owiec matek i 21 tryków. Na wystawie znajduje się również trzoda chlewna: 25 loszek i 20 knurów. Piękne okazy koni z poznańskich stadnin są jak zwykle magnesem dla zwiedzających. Hodowcy drobnego inwentarza wystawiają 40 okazów królików różnych ras i 90 nutrii. Jest także dział zwierzyny łownej, a wśród niej bażanty i żubronie z ośrodka hodowli zwierzyny łownej w Jeziorach.

Wystawa jest dostępna dla zwiedzających od 10 — 19 bm. w godzinach 9—18 w Kombinaście Państwowych Gospodarstw Ogrodniczych w Naramowicach. (emp)

CZERWIEC
11
Poniedziałek

Feliksa
Radomira

Słońce: 4.31—21.73

TEATR

OPERA — g. 19 „Romeo i Julia”; **DZIEDZINIEC SZKOŁY BALETOWEJ** (ul. Gołębia) — g. 20.30 „Pimpinone”; **MUZYCZNY** — g. 19 „Kariera Nikodema Dyminy”; **POLSKI** — g. 18, 20 „Trzech w kmi prostej”; **LALKI I AKTORA** (MTP paw. 56) — g. 13, 16 „Bamba w oazie Tongo”; **KABARET „TEY”** — g. 17.30, 21.

KINA

KDF MUZA — g. 10, 12.30, 15 „Ucieczka przez pustynię” (fr. 15 l.); g. 17.30, 20 „Mroczny przedmiot pożądania” (fr. 18 l.); **APOLLO** — g. 15, 17.30, 20 „Test pilota Pirxa” (pol. 12 l.); **BALTYK** — g. 10, 12.30, 15.30, 18.30, 20.30 „Dubler” (fr. 12 l.); **GONG** — g. 10, 12, 20 „Nie wychylać się” (jap. 18 l.); g. 16, 18 „Nocne widma” (ang. 18 l.); **GWIAZDA** — g. 9.15, 12 „Gorące polowanie” (jap. 15 l.); g. 15 — seans zamknięty; **JAGIELLONKA** — g. 16 „Powrót różowej pantery” (ang. 12 l.); g. 18 „Diabli mnie biorą” (fr. 15 l.); **KOSMOS** — g. 17.30, 20 „Roman i Magda” (pol. 13 l.); **MALTA** — g. 16, 18, 20 „Adela nie jadła jeszcze kolacji” (czech. 15 l.); **MINIATURKA** — g. 15.30, 17.30 „Zabawka” (fr. 12 l.); g. 19.30 „Szpital Przemienienia” (pol. 13 l.); **OSIEDLE** — g. 16 „Wielka podróż Bolka i Lolka” (pol. b.o.); g. 19 „Superexpress w niebezpiecznym świecie” (jap. 15 l.); **PANCERNIAK** — g. 17, 19.30 „Adela jeszcze nie jadła kolacji” (czech. 15 l.); **RIALTO** — g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20 „Orkiestra Klubu Samotnych Serc sierżanta Peppera” (amer. 15 l.); **RUSALKI** (Swarzędz) — g. 16, 18, 20 „Julia” (amer. 15 l.); **SŁONCE** — g. 17.30 „Proszę słońca” (pol. b.o.); g. 20 „Kariera na zlecenie” (fr. 18 l.); **TECZA** — g. 15.30, 17.30 „Gang Olsena wpada w szal” (duń. 12 l.); g. 19.30 — s. zamkn. DKF „Hilpoli”; **WILDA** — g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20 „Szczęśliwy II” (amer. 15 l.); **WRZOS** (Mosina) — g. 17 „Na tropie sokoła” (NRD b.o.); g. 19 „Bez znieczulenia” (pol. 18 l.); **Zoo** (stare) ul. Zwierzyniecka i (młowe) ul. Krawcowa — od g. 9 do zmroku.

DYŻURY

SZPITALA: interny, chirurgia, okulistyka, laryngologia, neurologia — ul. Lutycka; chirurgia dziecięca — ul. Krzywoszyńska; **Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego** — Poznań, ul. Chelmońskiego 20. Wypadki uliczne i zachorowania w miejscach publicznych z terenu Poznania — tel. 999; nagłe zachorowania w domu — tel. 66-00-66. **Podstacje** (czynne całą dobę): Os. Piastowskie 16, tel. 722-24; ul. Bukowa 1, tel. 32-12-61; Ugoty 18, tel. 20-54-31, Kołuszki 103, tel. 544-44; Swarzędz, ul. Wiąnkowa, tel. 544-44 i 137-300; Luboń, pl. Wolności 6, tel. 544-44 i 139-399. **Centralny Ośrodek Informacji Poznańskiej Służby Zarowej**, al. Marcinkowskiego 21, czynny co dzień g. 7-22, tel. 989 — udziela informacji, porad lekarskich i prawnych, przyjmuje skargi i interwencje. **Telefon Zaufania** — 988, porady prawne tel. 522-51. Obie placówki czynne w dni powszednie g. 15.30-7.30, dni świąteczne — całą dobę. **Apieki** tylko dyżury nocne: Dąbrowskiego 140/142, Główna 32, Kornicka 24, Dzierżyńskiego 339, Mickiewicza 22, Słowiańska, Starołęcka 1, Głogowska 107/109, Os. Przyjaźni paw. 141, al. Marcinkowskiego 11 (cała dobę).

RADIO

PROGRAM I: 6 Sygnały dnia; 9.05 Czwórka pory roku; 11.25 Niezapomniane stronice: „Mity greckie”; 11.35 Czwórka pory roku; 11.40 Tu Radio Kierowców; 12.25 Mozaika polskich melodii; 13.01 Kacital Zespołu „Matia Bazar”; 13.20 IX Lubuski koncert wokalistów; 13.40 Kacital melodrama; 14 Studio „Gama” (ok. g. 14.05 — inf. dla kierowców); 14.20 Studio Relaks; 14.25 Studio „Gama” c.d.; 15.05 Korespondencja z zagranicy; 15.10 Studio „Gama” c.d. (ok. g. 15.45 — inf. dla kierowców); 16 Tu Jedynka; 17.30 Radiokurier; 18 Tu Jedynka c.d.; 18.25 Koncert żywych; 19.15 Gwiazdy Polskiej estrady; 19.40 Nasze ludowe rytmy; 20.05 Śladem naszych interwencji; 20.10 Koncert muzyki polskiej; 20.35 Melodie lat 70-tych; 21.15 Przeboje trzech pokoleń; 22.20 Tu Radio Kierowców; 22.23 Lublin na muzycznej antenie; 23 Wita Was Polska — mag. słowno-muz.; **Wiadomości** 0.01, 1, 2, 3, 5, 9, 10, 11, 12.05, 15, 19, 20, 21, 22.

PROGRAM II: 8 Koncert poranny; 8.35 Dialogi i zbliżenia; 9.30 My 79 — aud. SM; 9.40 Tu Radio Moskwa; 10 „Poeta i jego świat” — A. Malczewski; 10.30 Earl Hines solo i w duecie; 10.40 Sprawy codzienne; 11 W. Baniewicz śpiewa pieśni Musorgskiego i Brahmsa; 11.35 Postępy, dom, nowoczesność — porady praktyczne dla kobiet; 11.45 Muzyka spod strzechy; 12.05 Tętno kompozytorów polskich; 12.35 Poematy symf. M. Karłowicza; 12.55 Gra „Chaiturk”; 13 Dobry, ale mało; 13.10 R. Wagner — scena i chór z Holendra i Dułanda oraz chór z I aktu opery „Holendra Tulacz”; 13.36 Ze wsi i o wsi; 13.51 Z. Kodaly: Tańce z Galant; 14.10 Wieści, lepiej, na

Nowa stołówka kierowców PKS

Pomieszczenia w budynku, w którym znajduje się Klub „Łowiczanka” Oddziału II Towarowo-Spedycyjnego poznańskiej PKS, długo służyły przy zakładowej szkole zawodowej. Po jej przeniesieniu do gmachu przy ul. Jerzego, sale lekcyjne były bezużyteczne. W końcu postanowiono tam urządzić stołówkę.

Po robotach adaptacyjnych i modernizacyjnych, stare pomieszczenia zmieniły się nie do poznania. Stołówkę urządzoną w stylu retro, otwarto w minioną sobotę. Obecny był i sekretarz Komitetu Dzielnicego PZPR Wildy — Kazimierz Widerski. Pracownicy „dwójki” i kierowcy PKS mogą teraz posilić się w pięknym lokalu o 50 miejscach.

(bop)

16 „Fiatów” 126p



do wygrania
w Wielkiej Loterii Fantowej

„Święto Prasy 79”

Losy można nabywać
w kioskach „Ruchu”
Cena losu 10 zł.

odpowiadamy

Działacze społeczni. — Autorka listu prosimy o odbiór wyjaśnienia, które otrzymaliśmy na jego list. (13333)

W Galerii Nowej

Dyplomy z pracowni Tadeusza Brzozowskiego

W Galerii Nowej, działającej pod patronatem Teatru Nowego, ZW ZSMP oraz redakcji „Głosu Wielkopolskiego”, dzisiaj o godz. 19 otwarta zostanie wystawa pn. „Ostatnie dyplomy malarskie z poznańskiej pracowni Tadeusza Brzozowskiego”. Obrazy swe pokażą Małgorzata Kendziora, Paweł Chawinowski i Andrzej Karpiński.

Młodzi ci artyści są dyplomantami poznańskiej PWSSP z pracowni Tadeusza Brzozowskiego. Po 17 latach pracy w tej uczelni wybitny malarz od nowego roku akademickiego obejmie katedrę malarstwa w Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Za zasługi dla rozwoju młodej plastyki Poznania Tadeuszowi Brzozowskiemu zostanie w poniedziałek wręczony medal Galerii Nowej.

Podczas wernisażu teksty o współczesnym malarstwie mówić będą aktorzy Teatru Nowego — Hanna Kulina, Michał Kuła i Paweł Hadyński. (bran)

SYGNAŁY i odpowiedzi

Na ul. Berwińskiego narożnik Głogowskiej (przy sklepie zielarskim) stoi codziennie stragan warzywno-owocowy. Sprzedaw-

ca ustawia w taki sposób wagę, że nie można sprawdzić, czy towar jest dobrze naważony — pisze klient.

Wojewódzka Spółdzielnia Ogrodniczo-Pszczelarska (p. Weigt) wysłała kontrolera, by sprawdził sygnał klienta i pociągnął sprzedawcę, w jaki sposób powinna być ustawiona waga. (1468)

wcześniej; 14.25 Muzyka Mozarta; 15.20 Popołudnie dziewcząt i chłopaków; 16 Nowości radiowe; 16.10 Słuchaj o muzyce polskiej XIX wieku; 16.40 „Wojna i pokój” — fragm. pow.; 17 „Z dziejów jazzu polskiego”; 17.20 Notatnik kulturalny; 17.30 Poetycki koncert żywych; 18 „Po laicy laureatami Międzynarodowych Konkursów Muzycznych”; 18.25 Pięćset lat Studia „Gama”; 18.40 Radiowe spotkanie; 19 Na granicy. A. Rubinstein; 19.10 Dzw. Plakat Reklamowy; 20 Sal do. Panie Dyrektorko!; 20.20 „Kontrapunkt” — tygodnik o muzyce XX wieku; 21.40 Muzyka renesansu śpiewa chór kameralny „Madrygal” z Bukaresztu; 22 Zbliżenia nr 63 — W. Brodzki; 23 „Tajemnicze próżny” — T. Parnickiego; 23.35 Co słychać w świecie.

Wiadomości: 4.30, 6.30, 7.30, 8.30, 11.30, 18.30, 21.30, 23.

PROGRAM III: 8.05 Za kierownicą; 8.40 Co kto lubi; 9 „Błękitny motylek” — odc. pow.; 9.10 Kiermasz płyt wytwórni „Panton”; 9.30 „Fantazie Stucke”; 9.45 Dyskoteka pod gruszą; 10.35 Kwartety Jana Ptaszyńskiego; 10.55 Dyskoteka pod gruszą; 11.30 Dyskoteka pod gruszą; 11.30 Dyskoteka pod gruszą; 12.05 W tonacji Trójki; 13 Powtórka

z rozrywki; 13.50 „Lady nieuniknione” — odc. pow. L. Prokora; 14 Lato w Filharmonii; 15.05 Wakacje ze swingiem; 15.40 Piosenki — wspomnienia; 16 „Ta jara kulu kulu” — rep.; 16.20 Muzykowanie; 16.45 Nasz rok 79; 17.05 Muzyka z poczta UKF; 17.40 Odkurzone przeboje; 18.10 Polityka dla wszystkich; 18.25 Czas relaksu; 19 Pow. w wyd. dzw.; 19.25 „Złota strzała”; 19.35 Opera J. B. Lully; 19.50 „Błękitny motylek” — odc. pow.; 20 60 minut na godzinę; 21 Galeria artystów mistrzów — interpretacji; 22.08 Gwiazda siedmiu wieczorów — Nowi Singers; 22.15 Trzy kawa dranse jazzu; 23 Swoje ulubione wiersze recytuje S. Knothe; 23.05 Między dniem a snem. **Wiadomości:** 6.15, 8, 10.30, 12, 15, 17, 19.30, 22.

PROGRAM IV: 6.45 Radioexpress; 8 Temat w trzech wersjach: „Roquin the beguin”; 8.40 Pomnikowe legendy; 8.55 Uwertury do oper polskich; 8.55 Główna zwoady — Siodlarz; 8.55 Graj kapelo; 9.25 Kwartet fortepianowy c-moll op. 61; 10.40 Przed startem na wyższe uczelnie (jęz. polski); 11 „W działaniu potęga”; 10.50 Estrada przyjaźni; 11 Dla szkół średnich; 11.30 Wokół idei i bohaterów; 11.30 Śpiewa Marilyn Horne; 12.05 Czas dobrych gospo darczy; 12.25 Jaz. francuski; 13.15

PIERWSZA TARGOWA NIEDZIELA

Miasto barwniejsze niż zwykle

Za nami pierwsza targowa niedziela. Jakże inna od „zwykłej”. I to nie tylko dlatego, że przywdziewając targową szatę, jest Poznań jeszcze piękniejszy i barwniejszy niż zwykle. Inny jest także rytm życia miasta, co mocno podkreśla specyficzna targowa atmosfera. Potwierdził to nasz wczorajszy przedpołudniowy spacer.

Bardzo ruchliwe zwykle centrum miasta tym razem było spokojne. Na 27 Grudnia i Czerwonej Armii pojazdów przejeżdżało stosunkowo niewiele, niezbyt liczni byli także przechodnie. Ale spacer był tam chyba dla każdego prawdziwą przyjemnością. Cieszy bowiem oko, zwłaszcza poznański, pięknie uporządkowane ulice, barwnie przystrojone flagami różnych firm i targowymi reklamami. Przed Pałacem Kultury zwracał uwagę kolorowy pęk kilkudziesięciu flag.

Natężenie ulicznego ruchu wzrastało wraz ze zbliżaniem się do targowych terenów. Przez Most Dworcowy, jeden z niewralgicznych punktów komunikacyjnego układu miasta, przejeżdżało już bardzo wiele pojazdów. Dobrze więc, że drogowcy zdążyli na czas z przebudową ulicy Towarowej. Ruch przebiegał bardzo sprawnie, tym bardziej, że prócz sygnalizacji świetlnej nad jego płynnością czuwała na każdym skrzyżowaniu funkcjonariusze — Służby Ruchu MO.

Dobrze wywiązała się również w tym czasie z zadania komunikacyjnego miejska. Często kursujące tramwaje sprawiły, że ci, którzy chcieli obejrzeć targowe ekspozycje już w pierwszy dzień, dojechać tam mogli bez tłoku.

Panował on natomiast przed targowymi kasami. Tradycyjnie już największa liczba zwiedzających MTP wchodził z ulicy od strony mostu Dworcowego. Szkoda więc, że nie były czynne automatyczne kasy biletowe. Nieco mniejszy był tłum przed wejściem przy ulicy Świerczewskiego.

Ulice przyległe do targowych terenów zamieniły się w parkingi. Niemal na całej długości, po obu stronach Święcickiego, Śniadeckich, Stolarskiej, Orzeszkowej i Konopnickiej stały rzędy zaparkowanych samochodów. Ich rejestracje mówiły, że targowi goście przybyli z kilkudziesięciu krajów. Zwracała uwagę znakomita organizacja obsługi parkingowej; ruch samochodów był bardzo uporządkowany i nie utrudniał przejazdu poznańskim kierowcom.

Na trasach wlotowych — wśród wjeżdżających do Poznania pojazdów było wiele autobusów. „Targowe” wycieczki przybywały bowiem prawie z całej Polski.

Duży wkład w udane przyjęcie targowych gości mieli również pracownicy handlu i gastronomii. Wydłużono bowiem godziny otwarcia wielu placówek handlowych, zwłaszcza w centrum.

A jak spędzili wczorajszą niedzielę poznańscy? Nie wszyscy oczywiście zwiedzali targi, choć ciepła, ale nie upalna pogoda takim zamiarom sprzyjała. Jak zwykle rojno więc było na Cytadeli i nad Małą, wielu zwolenników miały gastronomiczne ogródki i parkowe alejki. Nie próżnowali też działkowicze.

Dość spory ruch panował od rana na dworcach PKP i PKS. Zaczyna się bowiem już powoli urlopowy szczyt. Wielu poznaniaków zwykło też spędzać wolne od pracy dni poza miastem.

Choć targowy szczyt spodziewany jest dopiero za tydzień, przez Poznań przewinęli się już wczoraj tysiące gości. Pełna mobilizacja pracowników wszystkich, odpowiedzialnych za sprawne funkcjonowanie miasta instytucji — przynosi oczekiwane rezultaty. (jab)

KALEJDOSKOP POZNAŃSKI

W 40 rocznicę wybuchu II wojny światowej odbędzie się w Dobrejwie uroczyste odsłonięcie pomnika czynu żołnierskiego, ufundowanego przez byłych jeńców wojennych Oflagu II C — Woldenberg. Cegiełki wartości 50 zł, 100 zł lub 200 zł — można da końca czerwca co każdą środę nabywać w Zarządzie Województwa ZBoWiD w Poznaniu (ul. Lamiego 10) lub przekazywać pieniądze na konto Społecznego Komitetu Budowy Pomnika Czynu Żołnierskiego w Dobrejwie — NBP — Strzelce Krajeńskie nr 21180 — 114 — 138. (na)

O twórczości Bolesława J. Czedekowskiego, cenionego w Austrii malarza polskiego pochodzenia, będzie mówić dzisiaj — 11 bm. jego żona Herta Czedekowska na spotkaniu w Klubie MPIK w Poznaniu przy ul. Ratajczaka. Początek prelekcji, która wygłoszona zostanie w języku niemieckim, o godz. 18. (na)

Koncerty barokowe; 13.45 Tu Studio Stereo (ogólnop.); 14 Technikum rolnicze; 14.15 Tu Studio Stereo (ogólnop.); 14.45 Laureaci Festiwalu Folkloru w Płocku; 15.05 „W Jezioranach”; 15.40 „Opowieść ci mojej żony” — fragm. opow.; 16.05 Radiowe Portrety Polaków — prof. S. Kieniewicz; 16.25 Jęz. niemiecki; 16.40 Z taśmoteki spikera; 16.50 Radioexpress; 17 Felieton sportowy; 17.05 Z taśmoteki spikera; 17.15 Aud. ekonomicz na; 17.30 Radio-Reklama; 17.40 Aud. dla dzieci; 17.55 „Festiwal muzyki”; 18.25 „O czym śnią rośliny” — kalendarz nauki; 18.35 „Ultradźwięki w medycynie”; 19.15 Jęz. rosyjski; 19.30 Jam session (stereo ogólnop.); 20.15 Wykłady orkiestry PR i TV w Krakowie p.d. A. Wita z udziałem altowiolisty S. Kamasy z sali Radia Berlina Zachodniego (stereo ogólnop.); 21.45 Panorama muzyki eksperymentalnej; 22.15 Mi strzowie pióra — E. Zagadłowicz; 22.50 Mazurki Chopina. **Wiadomości:** 6.40, 12, 15, 16, 22.55.

TELEWIZJA

PROGRAM 17: 12.45 — TTR, R-TSS (sem. 2) — Lekcja powtórzeniowa; 13.25 — TTR, R-TSS — Hodowla zwierząt (sem. 2) — Powtórzenie materiału i przygotowanie do egzaminu; 15.30 —

Kosmici na Starym Rynku



Pan Prezydent i Panowie Rada szpryżę dla mieszczan gro du Przemysław misternie przygotowali. Kto żyw przybył tedy w sobotę podle ratuszowe mury, gdzie Jarmark Świętojański o godzinie 14 swój początek wziął. Radowali się wszyscy, a weselość czynili przystojnie. Tak zabawa w on



czas nastąpi i trwać będzie po dzień 20 juni, kiedy to finis jarmarkowych igrów nastąpi...

Tradycyjnie już na otwarcie Jarmarku Świętojańskiego, który po raz czwarty towarzyszy Międzynarodowemu Targom Poznańskim, przybyły tysiące po znaniaków. Dostojnie wkroczył na Stary Rynek orszak rajców miejskich z prezydentem Poznania Władysławem Ślebodą i wiceprezydentem Andrzejem Wituskim oraz zaproszeni goście z sekretarzem KW PZPR — Józefem Świtajem i wicewojewódzami — Ryszardem Cmielewskim oraz Romualdem Zysnarskim.

Następnie rozpoczął się barwny korowód. Szli w nim rzemieślnicy, kupcy, sportowcy, kwiaciarki, zespoły taneczne, dzieci. Po przekazaniu przedstawicielom handlu i rzemiosła kluczy do bram miasta, gromko o klaskiwali wszyscy występy ze spojów Pałacu Kultury — „Małej Wielkopolski” i „Parady” o raz dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1. Najmłodszym szcze

gólnie podobały się tańce ulubionych postaci z bajek: Han-ki, Rumcajsa, Cypiska, Rółka i Lolka.

Nikt nie szczędził następnie braw dla młodzieżowej kapeli podwórkowej z Przytocznej w województwie gorzowskim. Zo stały one przerwane dziwnymi jakby nie z naszej planety dźwiękami. UFO? — ten i ów zastanawiał się głośno. Tak UFO po raz pierwszy w Poznaniu. Dziwny pojazd pojawił się nad Starym Rynkiem, a w ślad za nim kosmici. Zieloni przybyli początkowo nieufni, zaczęli się uśmiechać. Po wspólnej zabawie z dziećmi, wbiegli na schody Ratusza, gdzie na wieczną rzecz pamiątkę fotografowali wspólne zdjęcie z władzami wykonał.



Tańczą zespoły Pałacu Kultury — „Mała Wielkopolska” i „Parada”. Fot. — S. Ossowski

Na tym nie koniec atrakcji. Oto przy dźwiękach werbi stanał przed Ratuszem włoski zespół „Bandieratori di Cori”, w sposób artystyczny manipulujący flagami. Uznawanie dla ich rzadkiego kunsztu wyrażali wiodzowie brawami.

I w ten sposób rozpoczął się w Poznaniu kolejny Jarmark Świętojański. Na dwa dni otworzyły swoje kramy, a rzemieślnicy — warsztaty, na kilkunastu estradach wystąpi 3000 artystów.

Ci którzy przyszli w sobotę i niedzielę na Stary Rynek — nie żalowali. Każdy znalazł coś dla siebie. Na Jarmarku nie ma bowiem miejsca na nudę, o czym najlepiej samemu się przekonać. Przechodzą tutaj — jak widzieliśmy — poznaniacy z całymi rodzinami, bowiem i dla dzieci organizatorzy przygotowali wiele niespodzianek. (pik)

Odnaczenia dla Liceum i nauczycieli

W I Liceum Ogólnokształcącym im. K. Marcinkowskiego w Poznaniu odbyło się spotkanie, związane z 60-leciem tej placówki. Za zasługi w pracy dydaktycznej i wychowawczej Liceum otrzymało Honorową Oznakę Miasta Poznania oraz Honorową Oznakę PCK. Liczne odnaczenia państwowe, regionalne, organizacji

nauczycieli m. in. Krzysztof Kawałerski Orderu Odrodzenia Polski — Ludwika Wilczyńska. Odnaczenia wręczyli: sekretarz KW PZPR w Poznaniu — Józef Świtaj, i sekretarz KD PZPR Poznań — Grunwald, Budowniczy Polski Ludowej — Józef Cichowlas, przewodniczący ZW ZSMP — Tadeusz Kuraś. (bg)

ZAPROSZENIE

Inżynierska Centrala Gospodarcza
TECHNOEXPORT

zaprasza na swoje stoisko
na Międzynarodowych Targach Poznańskich
w dniach od 10 do 19 czerwca 1979 roku

TECHNOEXPORT

poleca uwadze zwiedzających
nowoczesne maszyny budowlane

Szczególnie interesujące są:
makiety linii rozlewu napoi bezalkoholowych — 36 tys. butelek/h,
wytwórni cegły, wytwórni ceramiki gospodarczej.

W czasie trwania Targów
nasi specjaliści i informatorzy są
zawsze gotowi do udzielania wy-
czerpujących informacji o interesujących Państwa zagadnieniach.

Adres:
TECHNOEXPORT,
Sofia, ulica
Fr. Joliot - Curie 20
Telefon: 73-81
Teleks: 022193
1094-K2



Uwaga — Absolwentki Szkół Podstawowych

Poznańskie Zakłady Farmaceutyczne „POLFA”

PRZYJMĄ DZIEWCZĘTA

do nauki zawodu na rok szkolny 1979/80
do klasy I w specjalności:

STEROWNICZY PROCESÓW CHEMICZNYCH

Nauka trwa 3 lata.

Warunki przyjęcia: ukończona szkoła podstawowa,
dobry stan zdrowia, wiek — 15, 16 lat.

BLIŻSZYCH INFORMACJI UDZIELA

I ZGŁOSZENIA PRZYJMUJE:

Dział d/s Pracowniczych Poznań, ul. Grunwaldzka 189,
pokój 3, telefon 679-001, wewn. 203. 1956-K1

praca

Ogrodnicy po szkole
ogrodniczej podejmują pra-
cę w ogrodnictwie szklar-
niowym z możliwością za-
mieszkania (2 osoby). Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19, dla 91552g.

Technik ogrodnik podej-
mie samodzielną pracę w
gospodarstwie ogrodnic-
zym. Oferty „Prasa”,
Grunwaldzka 19, dla
91605g.

Małżeństwo bezdzietne sto-
larz i palacz c. o. poszu-
kuje dozorstwa z miesz-
kaniem. Oferty „Prasa”,
Grunwaldzka 19, dla
91673g.

Fryzjerka, uczennica po-
trzebną. Swierczewskiego
65. 91493g

kupno

Kupię duże kolejki me-
talowe firmy Markla
Warszawa, tel. 42-51-06.
1121-K2

sprzedaż

Przyczepę campingową
składaną Tramp wyposa-
żoną sprzedam. Ul. św.
Wojciecha 31 m. 3. 91499g

Sprzedam ciągnik Ursus
C 355 stan dobry. Edward
Ogryzek, Wichrow 30,
59-112 Kostomłoty. 1189-K2

Ciągnik Zetor K-25 sprze-
dam. Stanisław Waszak,
Krzykosy woj. poznań-
skie. 709p

Wysylam za pobraniem
pocztowym sadzonki chry-
zantem białe, kolorowe
Jan Boruch. Radom, ul.
Gołobiewska 57. 1196-K2

Złoty zegarek kieszonko-
wy, dwukopertowy sprze-
dam. Oferty „Prasa”,
Grunwaldzka 19, dla
91543g.

Encyklopedię Powszechną
PWN sprzedam. tel.
79-02-87, po godz. 16. 91551g

Nowa przyczepa campin-
gową N 126 b oraz specy-
ralną francuską sprze-
dam. tel. 33-29-94. 91581g

Betoniarke 150 l. stan bar-
dzo dobry sprzedam. Rze-
pecki, Poznań, Smolna 9
m. 9 po godz. 16. 91634g

Pentacon six TL. stan bar-
dzo dobry, korzystnie
sprzedam. Oferty „Prasa”,
Grunwaldzka 19, dla
91631g.

Sprzedam okazynie przy-
czepę do samochodu oso-
bowego. Oferty „Prasa”,
Grunwaldzka 19, dla
91638g.

Odstąpię ogródek działko-
wy. Sypniewo. Poznań,
Fabryczna 13a m. 20. 91669g

Pracuję MTL 3 lub Penta-
con six TL. Oferty „Pra-
sa”, Grunwaldzka 19, dla
91739g.

Sprzedam tanio nową przy-
czepę bagażową. Poznań,
ul. Norwida 17 m. 65. 91753g

Pralkowirówkę „Aurika”
z gwarancją sprzedam.
Tel. 67-39-57 od godz. 16. 91836g

Dwie krowy świeżo wy-
cielone sprzedam. Głogów
ska 377 po godz. 15. 92359g

Sprzedam Jawę 50. Ognik
13a m. 12 po godz. 16. 92276g

Głęboki granatowy wózek
i łódeczko sprzedam. Dąb-
rowskiego 65 m. 5a. 91847g

Biurko, szafę z sekretar-
zykiem, pompę na pra-
dę, ramy stalowe osiatkowa-
ne sprzedam. tel. 401-55. 91956g

Sprzedam opony do samo-
chodu Star rozmiar 8,25 x
20. Wiry, ul. Laskowska
47. 91865g

Pianino czarne z płytą
metalową sprzedam, tel.
67-36-30, po godz. 18. 91961g

Pudle szczecińska miniatu-
rki sprzedam. Poznań, Os.
Manifestu Lipcowego 94
m. 7, III piętro. 91851g

MZ-TS 250, łódź metalo-
wa, materace, pierzyne,
piec stalopalny, piec c.o.
4,5 m² sprzedam. Kaliska
11 po godz. 16. 92280g

Sprzedam odtwarzacz sa-
mochodowy ITT + kolum-
ny Philips. Oferty „Pra-
sa”, Grunwaldzka 19, dla
91849g.

samochody

Zastawę 1100p. białą z
gwarancją, rocznik 1978
sprzedam. Tel. 712-40. 91999g

Syręną nową kupię. Tel.
67-10-72, od godz. 8-14. 92040g

Sprzedam jeszcze nieru-
chomościowy silnik Zasta-
wy 750. Oferty „Prasa”,
Grunwaldzka 19 dla 92098g

Fiat 125p 1500 w dobrym
stanie sprzedam. Walerian
Smolarek, 64-050 Wielich-
wo, Lipowa 39. 92149g

Tanio sprzedam Nysę N
59. Andrzej Owsianin,
Zbichy I, gm. Krzywin,
woj. leszczyński. 92136g

Fiat 125p 1300 rocznik
1971 sprzedam. Os. Kosmo-
nautów 22 m. 35. 92215g

lokale

Zamienię dwa ładne duże
pokoje, front balkonem,
kuchnia — łazienka samo-
dzielne (przejściowy kory-
tarz) na mniejsze, niżej.
Informacje: Grunwaldzka
15 m. 10. 92005g

Przyjmę panią na wspólny
pokój. Poznań, Teczo-
wa 9. 92109g

Wynajmę mieszkanie 2-
pokojowe w Poznaniu od
sierpnia. Oferty „Prasa”,
Grunwaldzka 19 dla 92242g

Zamienię mieszkanie M-3
w Gnieźnie na M-3 lub
M-2 w Koninie. Wiado-
mość: Konin, ul. 22 Lipca
15 m. 23. 92175g

Mieszkanie własnościowe
M-2 lub M-3 kupię. Wiado-
mość: tel. 32-23-18 lub
oferty „Prasa”, Grun-
waldzka 19 dla 92168g.

UWAGA!

ABSOLWENCI SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH

Zakład Doskonalenia Zawodowego
w Poznaniu

PRZYJMIE WAS

na 2-letnią NAUKĘ PRAKTYCZNĄ ZAWODU

Przyjęci absolwenci skierowani zostaną na naukę
teoretyczną do Zespołu Szkół Zawodowych w Po-
znaniu ul. Dzierżyńskiego 352-360.

Po ukończeniu praktyki i nauki teoretycznej, ab-
solwenci otrzymują tytuł

TECHNIKA MECHANIKA

Zgłoszenia przyjmuje ZDZ Poznań, ul. Kościu-
szki 57, telefon: 594-86 — Kadry. 1963-K1

rożne

Gotuję na uroczysto-
ściach. Kobus, Poludnio-
wa 77. 88597g

Elewacje i tynki wewnętrzne
wykonam. Lecho-
sław Kühnast, Bogucin,
Jasminowa 29. 91620g

Naprawa lodówek, tel.
33-16-07, 133-238 Hajdych. 94014g

Wygłaszam drzwi tapicer
ką, tel. 33-11-27 Czyst. 91715g

matrymonialne

Mężczyzna 30-letni posia-
dający mieszkanie z kom-
pletnym urządzeniem pra-
gnie poznać pannę z do-
brym charakterem, zani-
mowaną gospodarką
domową i wszelki-
mi zaletami. Cel matry-
monialny. Oferty „Pra-
sa”, Grunwaldzka 19 dla
91733g.

Poznań wdowca lat 60-65.
Cel matrymonialny. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19, dla 91308g.

26-letnia panna z wyższym
wykształceniem, przystoj-
na, spokojnego usposobie-
nia pozna odpowiedniego
pana. Cel matrymonialny.
Oferty „Prasa”, Grun-
waldzka 19 dla 91964g.

Rozwiedziona pozna sa-
motną panią lat 30 — 36,
ogólnie wysportowaną,
szczupłą 170 cm, dobrej
prezencji, pogodnego u-
sposobienia, wykształce-
nie wyższe (średnie). Cel
matrymonialny. Oferty
ze zdjęciem „Prasa”,
Grunwaldzka 19 dla 92336g

Blondynka 26-letnia wzrost
160 cm, waga 53 kg, wy-
kształcenie średnie pozna
pana do lat 35 o delikat-
nym usposobieniu z wy-
kształceniem średnim lub
wyższym (najchętniej tech-
nicznym). Cel matrymo-
nialny. Oferty „Prasa”,
Grunwaldzka 19 dla 92363g

Panna, 43-letnia, niebrzyd-
ka, zgrabna, 165 cm wzro-
stu, wykształcenie śred-
nie, nowoczesne mieszka-
nie, pozna uciechowego pa-
nina z wyższym lub śred-
nim do lat 50 wzrostu po-
wyż 170 cm. Cel matry-
monialny. Oferty „Prasa”,
Grunwaldzka 19, dla
91337g.

Panna wyższe wykształce-
nie, mieszkanie pozna ka-
walera lub wdowca z
dzieckiem lat 38-48. Cel
matrymonialny. Oferty
„Prasa”, Grunwaldzka 19
dla 92324g.

Emerytka kulturalna przy-
stojna, posłubi uciechowego
wdowca do lat 70. Oferty
„Prasa”, Grunwaldzka 19
dla 91771g.

Kawaler 28-letni wzrost
164 wykształcenie wyższe
z mieszkaniem po powro-
cie z zagranicy z braku
znajomości pozna panią w
celu matrymonialnym.
Zdjęcia mile widziane.
Oferty „Prasa”, Grunwal-
dzka 19, dla 91312g.

DYREKCJA REJONOWA KOLEI PAŃSTWOWYCH
w Ostrowie Wlkp. Polskiej Partii Robotniczej nr 30

OGŁAŚCENIE O NABÓR

ABSOLWENTÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH

do Zasadniczych Szkół Zawodowych i Przyszkolonych
w roku szkolnym 1979/80

W ZAWODACH:

1. OPERATOR RUCHOWO - PRZEWOZOWY KOLEI — chłopców i dziewczęta
2. MECHANIK URZĄDZEŃ KOLEJOWYCH — chłopców
3. ELEKTROMONTER TABORU KOLEJOWEGO — chłopców
4. MECHANIK SILNIKÓW SPALINOWYCH — chłopców

NAUKA ZAWODU TRWA TRZY LATA.

WARUNKI PRZYJĘCIA: 1. ukończone 15 lat życia

2. Ukończone 8 klas szkoły podstawowej

3. Dobry stan zdrowia, pozwalający na wykonywanie
zawodu.

WYMAGANE DOKUMENTY

1. Podanie o przyjęcie do szkoły i do zakładu pracy (oddzielnie)
2. Dwa życiorysy (własnoręcznie napisane)
3. Dokument urodzenia (lub dowód osobisty rodziców do wglądu)
4. Pięć fotografii
5. Dojezdni (zaświadczenie z miejsca zamieszkania)
6. Świadectwo ukończenia szkoły podstawowej (po ukończeniu szkoły)

UWAGA: Termin zapisu tylko do dnia 15 lipca 1979 roku

NABORU MŁODOCIANYCH DOKONUJĄ:

◆ W OSTROWIE WLKP.

1. Technikum i Zasadnicza Szkoła Przyszkolowa przy ZNTK im. Powstańców Wielkopolskich, ul. Kantaka nr 6 i Stacja PKP Ostrow Wlkp. — w zawodzie: „OPERATOR RUCHOWO - PRZEWOZOWY KOLEI”
2. Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 4, przy ul. Batorego nr 2 i Lokomotywnia PKP w Ostrowie Wlkp., ul. Składowa 1 (budynek administracyjny I piętro) w zawodzie: „ELEKTROMONTER TABORU KOLEJOWEGO”.

◆ W JAROCINIE:

1. Zespół Szkół Zawodowych nr 2, ul. Wrocławska 15 oraz Stacja PKP Jarocin (budynek dworcowy, II piętro) — w zawodzie: „OPERATOR RUCHOWO - PRZEWOZOWY KOLEI”.
- Lokomotywnia PKP w Jarocinie (budynek administracyjny, I piętro) w zawodzie: „MECHANIK URZĄDZEŃ KOLEJOWYCH”
2. Zespół Szkół Zawodowych Rolniczych w Środzie Wlkp., Filia w Kłęczu oraz Sekcja Drogowa PKP w Jarocinie, ul. Sienkiewicza nr 6, I piętro — w zawodzie: „MECHANIK SILNIKÓW SPALINOWYCH”

◆ W KĘPNIE

1. Zespół Szkół Zawodowych w Kępnie, ul. Sienkiewicza nr 25 oraz Stacja PKP Kępno (budynek stacyjny, I piętro) — w zawodzie: „OPERATOR RUCHOWO - PRZEWOZOWY KOLEI”

◆ W KROTOSZYNIE

1. Zespół Szkół Zawodowych nr 2 w Krotoszynie, plac Wolności nr 5 i Stacja PKP Krotoszyn (budynek dworcowy, I piętro) — w zawodzie: „OPERATOR RUCHOWO - PRZEWOZOWY KOLEI”

W okresie odbywania nauki uczeń otrzymuje wynagrodzenie według obowiązujących stawek na PKP (dla młodocianych).

Dokumenty przyjmują i informacji w sprawie naboru udzielają wyżej wymienione zakłady pracy i szkoły oraz d/s Pracowniczych DRKP, pokój nr 32, II piętro (kod pocztowy 63-400), tel. w. ... zny 12-01.

DYREKCJA

463-K2



UWAGA ABSOLWENCI SZKÓŁ PODSTAWOWYCH

Poznańskie Przedsiębiorstwo Instalacji
Przemysłowych w Poznaniu

PRZYJMUJE na nowy rok szkolny 1979/80

KANDYDATÓW

do ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ — BUDOWLANEJ

w ciekawym i atrakcyjnym zawodzie:

MONTER WEWNĘTRZNYCH INSTALACJI BUDOWLANYCH

Nauka trwa 2 lata.

Blizszych informacji udziela i zapisy przyjmuje Poznańskie Przed-
siębiorstwo Instalacji Przemysłowych Poznań — Górczyn, ul. Fr. Daniela-
ka 2 (pierwsza ulica za wiaduktem w prawo) pokój 128, tel. 610-41 w. 251.

987-K1



pharmachim BULGARIA

PAŃSTWOWE ZJEDNOCZENIE GOSPODARCZE „PHARMACHIM”

zaprasza do odwiedzenia swojego stoiska

na Międzynarodowych Targach Poznańskich

w pawilonie bułgarskim w dniach 10 — 19 czerwca 1979 roku.

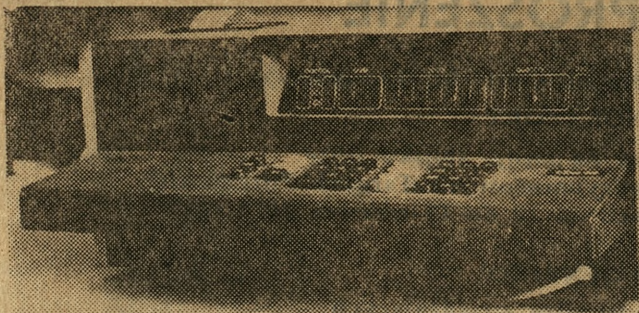
W stoisku wystawione są:

- Antybiotyki
- Substancje farmaceutyczne
- Leky gotowe
- Immunobiologiczne środki weterynaryjne
- Materiały opatrunkowe
- Olejki eteryczne
- Perfumeria — perfumy i wody toaletowe
- Kosmetyki — kremy i mleczko kosmetyczne, emulsje, kosmetyka upiększająca, środki wzmacniające do włosów, pasty do zębów i inne.

PHARMACHIM

Bulgaria — Sofia
Iłłenskoje szosse, 16
Telex: 22097, 22098
1098-K2

ELEKTRONICZNA KASA REJESTRUJĄCA „ELKA 88”



gwarantuje:

DOKŁADNĄ, SZYBKĄ I NIEZAWODNĄ OBSŁUGĘ I SPRAWOZDAWCZOŚĆ W ZAKŁADACH ŻYWIENIA ZBIOROWEGO

Nowoczesna technologia wykonania — mikroprocesorowa baza elementowa i operacyjna pamięć ferrytowa 4K × 4Bit — to podstawa dużych możliwości operacyjnych kasy rejestrującej „ELKA 88”

Charakterystyka techniczna:

- 200 szt. rejestrów zapamiętywania ceny jednostkowej towaru;
- 20 szt. rejestrów ilości towarów;
- przeznaczona do pracy 7 zespołów kelnerskich — dla każdego zespołu po 4 rejestry zapamiętujące: kuchnia, bufet, anulowanie, liczba obsłużonych klientów;
- magnetycznie zakodowane klucze dla każdego kelnera;
- anulowanie pomyłkowego zamówienia i wykaz towarów zwróconych;
- sprawozdawczość każdej brygady, towaru oraz całej kasy;
- wybija 3 paragony: dla klienta, dla kuchni i dla bufetu;
- automatyczna blokada przy nadmiernym nagromadzeniu rejestrów;
- urządzenie drukujące — „SEIKO” — 2,5 szeregu/sek.;
- indykacja — 17-stopniowa, zielona;
- lampy segmentowe;
- wymiary: 230 × 530 × 560 mm;
- ciężar: 31 kg.

EKSPORTER:
BULGARIA

Isotimpex

1099-K2

ZAPRASZAMY DO ODWIEDZENIA NASZEGO STOISKA

NA MIĘDZYNARODOWYCH TARGACH POZNAŃSKICH '79

W PAWILONIE BULGARSKIM — W DNIACH 10 — 19 CZERWCA 1979 ROKU

samochody

Forda Capri sprzedam lub zamienię na Fiat 126p. Władysław Nowak, Duszni Włp. Swierczewskiego 102 92173g

Skrzynię biegów do Trabanta sprzedam. Tel. 725-23. 91497g

Syrenę 104 sprzedam. Inżynierska 7 m. 15 91548g
Syrenę R-20 przebieg 15000 km sprzedam Kinal Dąbrowa, gm. Dopiewo 91598g

Opel Rekord, rocznik 1969 stan dobry sprzedam. Tel. 733-43. 91614g

lokale

Gniezno: 2 pokoje z kuchnią i wygodami centrum zamienię na mieszkanie w Poznaniu Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 90912g

Kupię dwupokojowe mieszkanie własnościowe w starym budownictwie Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 90980g

Gdańsk: M-3 zamienię na Poznań Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91071g

Poszukuję samodzielnego mieszkania lub niekrepującego pokoju oraz pomieszczenia na pracownię rzeźbiarską (garaż, piwnica). Witold Skoczkiwicz, Osiedle Lecha 127 m. 19. 91024g

Młode bezdzietne małżeństwo, członkowie SM poszukuje M-2 lub kawalerki do wynajęcia. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 90986g

Młode bezdzietne małżeństwo wynajmie pokój. Najchętniej Jeżyce, Solacz, tel. 22-27-60, godz. 16-19. 90843g

Pokój, kuchnia, w Szczecinie, zamienię na równorzędne w Ostrowie lub okolicy. Szczecin, Żółkiewskiego 18/10. 1194-K2

Do wynajęcia pomieszczenie na rzemiosło, magazyn, lokal na ciche zakłady. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91036g

Kalisz: Pokój z kuchnią, c. o., telefon, zamienię na podobne w Poznaniu lub okolicy Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91039g

Zamienię M-4, własnościowe. Winogrody na część Jomku (chętnie ciepłok). Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91112g

Garaż do wynajęcia. Miśniewska 26 (Junikowo). 91196g

Samotna poszukuje pustego pokoju lub u starszej pani Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91206g

Wznieć garaż w dzierżawie w okolicach Rynku Łazarskiego Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91226g

Zamienię M-6 parter na M-5 piętro Winogrody. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91230g

Sprzedam II piętro z wolnym 2-pokojowym mieszkaniem w przedwojennej willi Poznań — Grunwald. Informacje, tel. 705-52 po godz. 20 lub oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91238g

Pani z dzieckiem poszukuje mieszkania lub pokoju z kuchnią na 5 miesięcy. Najchętniej Jeżyce. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91240g

Zamienię 3-pokojowe mieszkanie w starym budownictwie, 1 ptr przy moście Teatralnym na pokój z kuchnią w bloku. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91260g

M-3 własnościowe kupię. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91264g

Bydgoszcz: Spółdzielcze M-5 parter, łoggia, zamienię na Poznań Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91317g

Zamienię mieszkanie własnościowe, dwupokojowe z łazienką, telefonem, garażem w okolicy Parku Kasprzaka na większe o podobnych walorach. Położona willi niewykuczone. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91359g

Nowe budownictwo pokój, kuchnia 33 m² zamienię na 2-pokojowe c. o. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91313g

Kawalerkę własnościową kupię. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91198g

Pokój z kuchnią łącznie wynajmę kulturalnemu bezdzietnemu małżeństwu, członkom SM Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91363g

Oddam w dzierżawę warsztat mechaniczny. Metalowa 12 m. 1 (Górczyn). 91368g

Zamienię duże 2,5 pokoju (pięć) na 2 małe lub 1 duży pokój (c. o.). Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91382g

Mieszkanie własnościowe, stare budownictwo kupię. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91395g

Zamienię pokoje 24 i 12 m², kuchnia wspólna, gaz, światło oddzielnie na pokój, kuchnię, najlepiej Jeżyce, Smochowice. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91453g

Wille stan dobry (dwa garaże) — centrum Leszna — sprzedam. Wiadomość: Leszno Włp. Wieżenna 5, telefon 37-46, od 10-18. 1398-K2

Nowy dom jednorodzinny w Śremie sprzedam. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91213g

Sprzedam parcelę 1200 m² Minikowo. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91105g

Wydzierżawię w okolicy miasta Poznania sad 1,75 ha wiśniowo-brzoskwinowy, tel. 713-95 lub oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 90942g

Dom jednorodzinny z garażem i ogrodem 0,5 ha w Kole sprzedam. Koło, Nagórna 48, tel. 111-48. 90866g

Dom komfortowy blisko Poznania sprzedam. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91242g

Kupię dom jednorodzinny z ogrodem blisko Ryferyle m. Poznania do ewentualnej zamiany 3,5-pokojowe mieszkanie komfortowe przy Parku Kasprzaka. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91621g

Dom bliźniaczy o pow. 110 m² z działką o pow. 640 m² (brak podłóg i ogródzenia) sprzedam. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 715p

Dom mieszkalny oraz nie wielkie budynki gospodarcze, całość wolna sprzedam. Świeciechowa, Wolności 23 koło Leszna Włp. 713p

rozne

Instalowanie urządzeń hydroforowych, wiercenie studni. Krzysztof Burek, Poznań, Strzeszyńska 203, tel. domowy 631-95. 90842g

Wynij! Zachowaj! Zakładanie karniszów z osłonami drewnopodobnymi, uszczelnianie okien taśmą aluminiową oraz wymiana śrub na zamki w oknach typu szwedzkiego. Cyliwki, Poznań, ul. Czesława 11a m. 8, tel. 33-30-73. 91174g

Ważne — zachować! Kandydaci — blokada fundamentowa, pustaki różne i inne materiały budowlane poleca Zakład Betonarski, Dziechciński, Poznań, Dąbrowskiego 564 koniec ulicy, strona południowa, przy granicy Przemysłowa, tel. Przemysłowa 66, najpóźniej wieczorem. 91233g

Poszukuję dostawców kwiłtów ciętych i asparagusa. Woźniak, Szprotawa, Odrodzenia 27, tel. 215 lub 381. 91303g

Kregi, rury, bloczki M-4, M-6, parapety, kwiatniki lastrikowe poleca Lewandowski. Betonarnia, Wągrowiec, Powstańców 20. 91192g

Wykonuję prefabrykaty budowlane. Zakład Betonarski, Mosina, Swierkwa 8, Nowak. 91204g

Gabinet Kosmetyczny Prusowej, Rutkowskiego 26, godz. 15-18 usuwa trądzik, pieg, zmarszczki, suchość skóry, zbędne owłosienie. 91410g

Kawaler — wychowanie średnie sytuowany, mieszkanie poznańskie do lat 26, chętnie zawód rolniczy, ogrodniczy. Cel matrymonialny. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 90960g

Kawaler — wychowanie średnie sytuowany, mieszkanie poznańskie do lat 26, chętnie zawód rolniczy, ogrodniczy. Cel matrymonialny. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91194g

Panna, mgr, 28-letnia, małym dzieckiem wyznania rzymsko-katolickiego, nie paląca pozna odpowiednio go pana lubiącego dzieci, mieszkaniem. Cel matrymonialny Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91001g

Samotni — Oferty w Biżuterii Matrymonialnym — „SWATKA” 90-434 Łódź, Piotrkowska 133. 1380-K2

matrymonialne

Kulturalna, wykształcona na stanowisku, niepaląca z mieszkaniem pozna wykształconego kawalera lub wdowca w wieku 53-58. Cel matrymonialny. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91051g

33-letnia, wykształcenie wyższe, domatorka, z dzieckiem, mieszkaniem pozna pana do lat 40, bez nałogów, wykształcenie minimum średnie. Cel matrymonialny. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19, dla 91107g

KOMBINAT BUDOWLANY w PILE

Zatrudni w trybie natychmiastowym

PRACOWNIKÓW do fabryk domów:

1. FABRYKA DOMÓW OWT-67 w Wałczu, ul. Budowlanych 95:
 - BETONIARZ - ZBROJARZ
 - SPAWACZ
 - KIEROWCA CIĄGNIKA
 - ELEKTROMONTER
 - OPERATOR SPYCHARKI
 - MECHANIK (ślusarz remontowy).
2. FABRYKA DOMÓW WK-70 w Pile, ul. Kossaka 100:
 - BETONIARZ - ZBROJARZ
 - OPERATOR: suwnic, pulpitów sterowniczych, węzła betonarskiego, żurawia wieżowego, spycharki
 - ŚLUSARZ REMONTOWY — SPAWACZ
 - ELEKTROMONTER
 - KONTROLER JAKOŚCI — BRAKARZ
 - LABORANT
 - PRACOWNICY MAGAZYNOWI i TRANSPORTU ZEWNĘTRZNEGO
 - ELEKTRONIK i AUTOMATYK PRZEMYSŁOWY
 - KIEROWCA SAMOCHODOWY, CIĄGNIKA i WÓZKA AKUMULATOROWEGO.

ZGŁOSZENIA KANDYDATÓW PRZYJMUJĄ:

KIEROWNICY wyżej wymienionych fabryk oraz Dział Zatrudnienia i Plac Kombinatu — 64-920 Pila, ulica Kossaka 102, telefon 28-02 wewnętrzny 71, 84, 51, teleks 0415457. 1262-K2

POZNAŃSKIE ZAKŁADY OPON SAMOCHODOWYCH

„STOMIL”

ul. Starolecka 18, 61-361 Poznań

PRZYJMUJĄ ZAPISY

— do klasy pierwszej 3-letniej Przyzakładowej Szkoły Zawodowej w zawodzie

STEROWNICZY PROCESÓW CHEMICZNYCH

Uczniów chętnych do dalszej nauki kierujemy do Technikum Chemicznego dla Pracujących: — młodocianych do dwuletniego Dochodzącego Ochotniczego Hufca Pracy — bez ukończonej szkoły podstawowej i z ukończoną szkołą podstawową.

Wymagany wiek od 16 — 18 lat.

W czasie pobytu w OHP junacy kończą szkołę podstawową i uzyskują kwalifikacje zawodowe o kierunku

MECHANICZNO-CHEMICZNYM

INFORMACJI UDZIELA I ZGŁOSZENIA PRZYJMUJE

Dział Szkolenia lub Osobowy PZOS „Stomil”,

adres j.w., telefon 787-511, 787-512,

dojazd tramwajem linii 4, 13, 14, 19.

635-K1

praca

Przyjmę uczniów do zawodu mechanika pojazdów i blacharstwo. Mikolajczyk, Poznań, ul. Krakowska 33 (dawniej Kosciuszki). 95021g

Przyjmę pracownika do transportu tel. 501-68. 94876g

nauka

Z chemii na wyższe uczelnie przygotowuje asystent Seidel, tel. 438-94. 95013g

spredaz

Krawiecki nóż elektryczny. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19, dla 95024g.

Sprzedam parkiet debowy. Tel. 207-268 (po godz. 19). 95022g

Małą tokarkę Os. Czecha 36 m. 4. sprzedam. 94977g

kupno

Cement kupię. Tel. 607-82. 95070g

ZAKŁADY PRZEMYSŁU METALOWEGO
H. CEGIELSKI
ODLEWNIA ŻELIWA w Śremie
ulica Staszica 1

OGLASZA ZAPISY do:

- I. Zasadniczej Szkoły Zawodowej w zawodach:**
 - ◆ **FORMIERZ - ODLEWNIK** (chłopcy i dziewczęta).
 - ◆ **MODELARZ ODLEWNICZY** (chłopcy).
 - ◆ **WYTAPIACZ METALI** (chłopcy).

Warunki przyjęcia:

 - ukończenie VIII klasy szkoły podstawowej (świadectwo należy dostarczyć po ukończeniu szkoły),
 - wiek od 15 — 17 lat,
 - zaświadczenie z klasy VIII szkoły podstawowej wraz z ocenami za I semestr br.,
 - świadectwo zdrowia,
 - 4 fotografie podpisane na odwrocie.
- II. Średniego Studium Zawodowego dla Pracujących (3-letnie) o kierunku:**
 - ◆ **OGOLNOMECHANICZNYM.**

Po ukończeniu Średniego Studium Zawodowego absolwenci otrzymują świadectwo szkoły średniej. Absolwenci mogą składać egzamin dojrzałości. Do Średniego Studium Zawodowego mogą być przyjęci kandydaci odpowiadający następującym warunkom:

 - ukończone 18 lat,
 - ukończona szkoła podstawowa,
 - odpowiedni stan zdrowia.
- III. Technikum Mechanicznego dla Pracujących (3-letnie) po ukończeniu Zasadniczej Szkoły Zawodowej o specjalności:**
 - ◆ **ODLEWNICTWO.**

Po ukończeniu Technikum absolwenci otrzymują świadectwo ukończenia i tytuł — **technika - mechanika.**

Nauka rozpoczyna się w dniu 1 września 1979 r.
- ZAPISY PRZYJMUJE**
i INFORMACJI UDZIELA:
sekretariat Zespołu Szkół Zawodowych HCP — Filja w Śremie, ul. Staszica 3, codziennie w godz. od 8 do 15.
1018-K2

ZAPRASZAMY DO ZWIEDZENIA
45-tej WYSTAWY MEBLI
w Rzemieślniczym Pawilonie Meblowym w Swarzędzu, ul. Wrzesińska 28

Polecamy wybór ładnych i funkcjonalnych mebli do wszystkich typów mieszkań.

Wystawa czynna będzie od 10. VI. do 24. VI. 1979 roku w godz. od 8 — 18.

Dojazd z Poznania do Swarzędza co 20 minut autobusem MPK nr 104 z przystanku przy ul. Garbary narożnik Warszawskiej. 990-K2

Pracownicy poszukiwani

— GONCA
przyjmie **POZNAŃSKIE WYDAWNICTWO PRASOWE RSW „PRASA”**.
Zgłoszenia: Poznań, ul. Grunwaldzka 19, pokój 16. 41-B

WYTWORNIA WYROBÓW TYTONIOWYCH w Poznaniu, ul. Wojskowa 5, tel. 674-051 w. 80 — zatrudni zaraz niżej wymienionych pracowników:

- **KOBIETY i MĘŻCZYZN** do produkcji
- **MECHANIKÓW MASZYN i URZĄDZEŃ**
- **REWIDENTÓW i PORTIERÓW.**

1872-K1

Komunalne Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich w Poznaniu, ul. Chudoby 24, tel. 593-48 zatrudni zaraz:
ROBOTNIKÓW niewykwalifikowanych
Wynagrodzenie według obowiązujących przepisów. 1954-K1

samochody

Sprzedam sześcioletnią rodowodową rasy cocker - spaniel, biało - czarne. Tel. 458-08 po godz. 16. 92581g

Butle gazowe 5-litrowe, tel. 593-15 wewn. 5 godz. 8-15. 95181g

Encyklopedię 4-tomową PWN sprzedam. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 94710g.

Fiat 126p rocznik 1975 sprzedam. Tel. 32-18-75. 94918g

Syrene 105 L — odbiór Polmozyt zamienie na Fiat 126, tel. 67-40-60. 94756g

Fiat 132p, 1800 sprzedam. Parking — plac Bernardyński. 94934g

Sprzedam samochód „Morris” 1100, Luboń, Okrzei 18 m 3. Szczesniak. 94981g

lokalne

Antykorozyjne zabezpieczenia ze szczególnym uwzględnieniem przestrzeni zamkniętych wykonuje specjalistyczny Auto-Serwis Przemierowo, Szosa Poznańska 3, do sierpnia udzielamy 10% rabatu. 95096g

Nysę 521 zamienie na Fiat 125p. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 95130g

Karoserie Trabanta, nową sprzedam, Tel. 422-50 godz. 17-19. 95183g

Skodę 100 S, rocznik 1974 sprzedam. Os. Przyjaźni 2 m. 79. 94346g

Fiat 127 sprzedam. Dzielnińska 73. 94893g

Fiat 125p rocznik 1975 sprzedam, Ul. Leszka 62, (Antoninek). 95128g

Legnica mieszkanie M-3 samodzielne zamienie na mieszkanie w Poznaniu. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 92286g.

ZAKŁADY ODZIEŻY SPORTOWEJ i TURYSTYCZNEJ „POLSPORT”
w Poznaniu, ul. Inżynierska 10
PRZYJMUJĄ KANDYDATÓW

do nauki w zawodzie:

- **KRAWIEC — SZWACZ** — nauka odbywać się będzie w 2-letnim cyklu nauczania
- **MECHANIK maszyn szwalniczych** — nauka odbywać się będzie w 3-letnim cyklu nauczania.

WARUNKIEM PRZYJĘCIA JEST:

- posiadane świadectwo ukończenia 8 klas szkoły podstawowej
- świadectwo lekarskie o zdolności do zawodu
- zgoda rodziców lub opiekunów na naukę zawodu.

BLIŻSZYCH INFORMACJI UDZIELA i ZGŁOSZENIA PRZYJMUJE
Dział Służby Pracowniczej ZOSiP „Polsport”
w Poznaniu, ul. Inżynierska 10, telefon 566-01.
1393-K1

U W A G A
Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne
w P o z n a n i u

z a t r u d n i z a r a z

DYSPOZYTORÓW
w służbie nadzoru ruchu tramwajowego i autobusowego.

WARUNKI PRZYJĘCIA:

- wiek od 20 do 50 lat
- wykształcenie średnie lub zasadnicze zawodowe

Zgłoszenia przyjmują i bliższych danych udzielają
Dział Spraw Osobowych WPK, ul. Głogowska 131
tel. 612-41 wew. 32 lub Dział Nadzoru Ruchu, ul. Krauthofera 13, tel. 665-869. 1869-K1

zguby

Przewozy, specjalność — przeprowadzki, planina, fortepiany. Kamiński, tel. 436-31. 94207g

Malowanie, tapetowanie, Michałski, tel. 333-015. 94903g

Cyklinowanie — układanie parkietów. Kantak, tel. 647-95. 88996g

Uwaga! Dnia 8 czerwca br. godz. 20 zgubiono czarną meską torebkę z dokumentami, gotówką, cennym lekarstwem na trasie Małopolska — Kościelna. Zwrot wynagrodzić. Aleksander Petliński, tel. 759-51 wewn. 291 przed południem, tel. 405-72 po południu. 95180g

Dnia 7 czerwca 1979 r. w 85 roku życia odszedł od nas na zawsze, mój najdroższy mąż, ukochany ojciec i dziadek

BRONISŁAW SZPAJDA
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, 11 bm. o godz. 16 na cmentarzu w Swarzędzu przy ul. Poznańskiej.
W smutku pogrążona
żona z synami
Swarzędz, ul. 1 Maja 4. 95144g

Dnia 4 czerwca 1979 roku zmarł były długoletni, zasłużony starszy lustrator spółdzielczości zaopatrzenia i zbytu

TADEUSZ WÓJTOWICZ
wzorowy współpracownik i serdeczny kolega, odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi, Odznaką Zasłużonego Działacza Spółdzielczego i Złotą Odznaką ZG ZZGHiS.
Cześć Jego pamięci!
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 12 bm. o godz. 13.10 na cmentarzu junikowskim.
Rodzinie Zmarłego wyraży głębokiego współczucia składają
Kierownictwo, organizacje społeczno-polityczne, koleżanki i koledzy
Terenowego Zespołu Lustracji CZSR w Poznaniu 1450-U3

Dnia 8 czerwca 1979 r. zmarł nagle w 42 roku życia, nasz najlepszy ojciec, śp.

RYSZARD PIÓRO
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, 11 bm. o godz. 17 na cmentarzu w Puszczykowie.
W głębokim bólu pogrążeni
synowie z rodziną
Puszczykowo, ul. Rządowa 3. 95177g

Dnia 8 czerwca 1979 roku zasnął w Bogu mój kochany mąż, troskliwy przyjaciel, nasz drogi ojciec, teść i dziadek, przeżywszy lat 68, śp.

ALEKSANDER JANKOWIAK
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 12 bm. o godz. 11.00 na cmentarzu komunalnym w Śremie.
W głębokim smutku pogrążona
żona z dziećmi i rodziną
Śrem, ul. Zawadzkiego 22 m. 183. 1523-U3

Dnia 5 czerwca 1979 r. zmarła w Warszawie, przeżywszy lat 81, śp.

JADWIGA MOLDENHAWER
Msza św. odprawiona zostanie we wtorek, 12 bm. o godz. 18 w kościele parafialnym św. Jana Vianneya na Solaczcu.
Rodzina 95005g

Dnia 5 czerwca 1979 r. zmarł

FRANCISZEK HENELT
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 12 bm. o godzinie 11.50 na cmentarzu junikowskim.
W głębokim smutku pogrążona
żona z rodziną
Ul. Wojskowa 18 m. 2. 95102g

Dnia 8 czerwca 1979 roku zmarła, przeżywszy 81 lat, opatrzona Sakramentami św., nasza najukochańsza ciocia, śp.

ppor. MARTA ŚNIEGOCKA
odznaczona Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Wielkopolskim Krzyżem Powstańcym, Medalem Niepodległości i Krzyżem Za Zasługi dla ZHP.
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 12 bm. o godzinie 11.00 na cmentarzu górczyńskim.
W smutku pogrążona
bratanka z najbliższymi
Ul. Wyspiańskiego 10 m. 3. 1521-U3

Dnia 7 czerwca 1979 r. zmarł po krótkich i ciężkich cierpieniach, opatrzony Sakramentami św., przeżywszy lat 74, nasz kochany mąż, ojciec, brat, teść, dziadek, szwagier i wujek, śp.

JÓZEF BRODAŁA
mistrz krawiecki, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 12 bm. o godzinie 14.30 na cmentarzu junikowskim.
W głębokim smutku pogrążona
żona z rodziną
Os. Przyjaźni 2a m. 6.
dawniej Sniadeckich 4. 95191g

Dnia 7 czerwca 1979 r. zmarł po ciężkich i cierpieniach, opatrzony Sakramentami św., przeżywszy lat 74, nasz ukochany mąż, ojciec, teść, brat i dziadziś, śp.

WINCENTY KORTYLEWSKI
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, 11 bm. o godz. 14 na cmentarzu przy ul. Lutycznej.
W smutku pogrążona
rodzina
Stary Rynek 89/90 m. 3. 95134g

Dnia 6 czerwca 1979 roku zasnął w Bogu nasza ukochana mamusia, siostra, babcia i prababcia, przeżywszy lat 86, śp.

ELEONORA ŻURKIEWICZ
z domu Latanowicz
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 12 bm. o godz. 15.10 na cmentarzu junikowskim.
Pogrążona w smutku
rodzina
Ul. Grunwaldzka 20a m. 8. 1497-U3

Dnia 9 czerwca 1979 roku zmarł po długich i ciężkich cierpieniach, przeżywszy lat 77, mój najdroższy mąż, nasz ojciec, teść i dziadek, śp.

ANTONI SZYMAŃSKI
powstańca wielkopolski, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski i Wielkopolskim Krzyżem Powstańcym.
Pogrzeb odbędzie się dnia 11 czerwca 1979 roku o godzinie 17 na cmentarzu w Kiekrzu, koło Poznania.
W głębokim żalu pogrążona
rodzina
Napachanie, ul. Rokietnicka 7.

Dnia 8 czerwca 1979 roku odszedł od nas na zawsze, ukochany mąż, ojciec, syn, brat i szwagier, przeżywszy lat 38, śp.

IRENEUSZ MACZYŃSKI
Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 13 bm. o godz. 8.50 na cmentarzu na Junikowie.
W głębokim smutku pogrążona
żona z córką i rodziną
Osobnych zawiadomień nie wysyła się.
Ul. Galla 19 m. 11. 1500-U3

Dnia 6 czerwca 1979 r. zmarł w 64 roku życia i po długich i ciężkich cierpieniach, opatrzony Sakramentami św., mój najdroższy mąż, ukochany syn, ojciec, teść, dziadek, brat, szwagier i wujek, śp.

KAZIMIERZ ZAREMBA
Pogrzeb odbędzie się dnia 13 bm. o godz. 10.10 na cmentarzu junikowskim.
W głębokim smutku pogrążona
żona z rodziną
Ul. Głogowska 41 m. 29. 1499-U3

Dnia 6 czerwca 1979 r. zmarła opatrzona Sakramentami św., w 70 roku życia nasza ukochana mama, teściowa, babcia i prababcia, śp.

MARIA BARTKOWIAK
Pogrzeb odbędzie się w środę 13 bm. o godz. 10.50 na cmentarzu junikowskim.
W smutku pogrążona
rodzina
Ul. Akacjowa 7 m. 3. 95029g

Dnia 6 czerwca 1979 roku odeszła od nas na zawsze, opatrzona Sakramentami św., nasza kochana matka, teściowa, babcia, prababcia i praprababcia, przeżywszy lat 91, śp.

MARIA JERZAK
z domu Stanicka
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 12 bm. o godz. 10.50 na cmentarzu junikowskim.
W smutku pogrążona
rodzina
Osobnych zawiadomień nie wysyła się.
Osiedle Wielkiego Października 11, dawniej: ul. Poznańska 46/48. 1493-U3

matrymonialne

Dokucz Ci samotność. Po moim Biuro Matrymonialne „Ognisko”. Poznań, Strusia 9. 94250g

rozne

Cyklinowanie. Kupsch, tel. 619-99. 94623g

Telewizory naprawiam, tel. 553-38 Kopański. 94713g

Dnia 9. VI 1979 r. zmarł nagle, opatrzony na Drogę Wieczności Sakramentami św., nasz najdroższy mąż, tatus, syn, brat, zięć, szwagier, bratanek, śp.

EDWARD REISS
lekarz medycyny
Msza św. pogrzebowa zostanie odprawiona w Rogoźnie we wtorek, 12 bm. w farze św. Wita o godz. 15.30, po czym pogrzeb na cmentarzu miejscowym o godz. 16.
Pozostające w głębokim smutku
żona z dziećmi i rodzina

Dnia 8 czerwca 1979 r. zmarł przeżywszy lat 76, mój ukochany mąż, ojciec, teść i dziadek, śp.

WINCENTY PAWLAK
Pogrzeb odbędzie się w środę, 13 bm. o godz. 8.10 na cmentarzu junikowskim.
W głębokim smutku pogrążona
żona, dzieci i rodzina
Ul. Umińskiego 18 m. 4. 95193g

Dnia 6 czerwca 1979 roku, zmarł po ciężkiej chorobie, opatrzony Sakramentami św., najdroższy mąż, ojciec, teść, brat, szwagier i dziadek, śp.

WACŁAW WITCZAK
rencista HCP, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.
Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 13 bm. o godz. 9.30 na cmentarzu junikowskim.
W smutku pogrążona
żona z dziećmi
Ul. Wyspiańskiego 18 m. 9. 1493-U3

Dnia 7 czerwca 1979 r. zasnął w Bogu po długich i ciężkich cierpieniach, nasza ukochana, troskliwa matka, teściowa i babcia, śp.

SEWERYNA FORMANOWICZ
z domu Ziemińska
Pogrzeb odbędzie się 10 bm. w Rawiczu.
W smutku pogrążona
rodzina 95181g



Rugbiści Polonii

zdobyli Puchar Polski

Na boisku Orkana w Socha czewie rozegrano między Polonią Poznań i Skrą Warszawą finałowy mecz o Puchar Polski w rugby. Niespodziewane zwycięstwo i Puchar Polski zdobyli rugbiści Polonii Poznań, którzy wygrali 48:6 (25:3).

Koszykarze

przegrali z Izraelem

Od porażki z Izraelem 78:86 (30:44) rozpoczęli polscy koszykarze start w mistrzostwach Europy, które odbywają się we Włoszech. Pojedynki były słabym widowiskiem, w którym zawiodły obie drużyny. Punkty dla Polski zdobyli: Młynarski — 23, Kijewski — 15, Zeliński — 14, Garliński — 12, Myrda — 6, Węglarz i Seweryn — po 4.

PAP

Sukcesy łaskarzy w Suboticy

W rozpoczętym w Suboticy międzynarodowym turnieju w hokeju na trawie startuje także reprezentacja Polski. Pokonała ona Jugosławie 1:0 (0:0) zdobywając bramkę w 60 min. ze strzału Kąmierzaka oraz Portugalię 3:1 (1:0) — bramki Józef Wybieralski w 22 min. Kąmierzak w 37 i Jerzy Wybieralski w 48 minucie. Jugosławia wygrała ze Szkocją 3:2 (2:0).

PAP

Eliminacje piłkarskich ME

Islandia

— Szwajcaria 1:2

W Reykjavíku rozegrany został eliminacyjny mecz piłkarskich mistrzostw Europy grupy IV, w której startuje również reprezentacja Polski — między Islandią i Szwajcarią. Zwyciężyli Szwajcarzy 2:1 (0:0). Bramki dla Szwajcarii: Ponte (59 min.) oraz Heinz Hermann (61 min.). Dla Islandii: Gudlaugsson (49 min.).

TABELA GRUPY IV			
1. Holandia	8:2	12-3	
2. Polska	6:2	7-2	
3. NRD	6:2	7-5	
4. Szwajcaria	4:8	5-11	
5. Islandia	0:10	2-12	

Staby poziom tenisowych MP

H. Drzymalski i D. Sz waj najlepsi

Zamiast komentarza: nie tylko w przerwie ale i po jej zakończeniu — w czasie czwartego seta finałowego pojedynku w singlu mężczyzn — niemała część widzów wołała obserwować treningową grę W. Fibaka, który przebywał w Poznaniu, niż mecz o tytuł najlepszego tenisisty kraju. Ow fakt dość ciekawy wyraża ilustrację poziomu sportowy i stopień atrakcyjności 53 indywidualnych mistrzostw Polski w tenisie, które toczyły się na kortach Olimpii. A wspomniana potyczka między reprezentantami kraju: H. Drzymalskim (Polonia Bydgoszcz) i T. Nowickim (Legia Warszawa) była najlepszym meczem całej imprezy.

Ponad dwie godziny trwające spotkanie dostarczyło emocji dość licznie przybyłej tego dnia publiczności. Optycznie wydawało się wyrównane. Szczególnie interesującą przebiegał set trzeci. Warszawianin po dwóch pierwszych, przegranych (po 4:6), kilkakrotnie zademonstrował bardzo widowiskowe i skuteczne ataki. Zwyciężył — 7:6. Jednakże po wspomnianej na początku przerwie nie stawiał już większego oporu (zepsuł wiele łatwych piłek i przegrał seta 3:6) grającemu w przekroju całego meczu również i dokładniej bydgoszczaninowi, któremu przypadł drugi w karierze tytuł mi-

Nowo kreowany mistrz Polski przegrał we Wrocławiu

• Stał wystąpi w Pucharze UEFA • Pogoń zdegradowana

• Trzy bramki Kmieć i tytuł króla strzelców

Wczoraj zakończyły się rozgrywki I ligi piłki nożnej w sezonie 1978/79. Tytuł mistrza Polski już przed kilkoma dniami zapewnił sobie Ruch Chorzów, lecz o prymacie w kraju zadecydował lepszy bilans w bezpośrednich spotkaniach między Ruchem a Widzewem. Oba te zespoły zdobyły bowiem tę samą liczbę punktów. Nowo kreowany mistrz Polski nie popisał się wczoraj i po słabym meczu, w którym piłkarze tej drużyny nie wysilili się zbyt, uległ we Wrocławiu Śląskowi. Najciekawszym meczem kolejki było meczowe spotkanie Stal — Szombierki, decydujące o tym, kto zajmie trzecie miejsce i obok Widzewa grać będzie w Pucharze UEFA. Mielczanie nie zmarnowali szansy i po dobrym meczu, w którym oba zespoły walczyły bardzo ambitnie przeprowadziły sporo efektywnych akcji, pokonali bytomian 3:1. Drugim zespołem, który obok Gwardii opuści ekstraklasę jest Pogoń Szczecin. Przegrała ona z Widzewem, lecz zwycięstwo w tym pojedynku nie by jej nie dało, bowiem Polonia pokonała ŁKS, co było równoznaczne z degradacją Pogoni. Królem strzelców w lidze został Kmieć. Zdobył on wszystkie trzy bramki w meczu Wisły z Arką. W całym sezonie uzyskał ich 17 i wyprzedził Małowicza i Szarmacha — obaj po 15 goli.

W całym sezonie uzyskał ich 17 i wyprzedził Małowicza i Szarmacha — obaj po 15 goli.

Sprawiedliwy podział punktów

Dokończenie ze str. 1

Tego występu piłkarze z Poznania nie mogą zaliczyć do udanych. Wprawdzie zremisowali, ale swą grę nie zachwycili. Ta sama uwaga dotyczy również gospodarzy. Obydwa zespoły wystąpiły w osłabionych składach, stąd też widoczny był brak zgrania, akcje często się rwały, było dużo niecelnych podań i co najbardziej raziło mało i to w dodatku niecelnie strzelano.

Piłkarze Lecha do przerwy ograniczali się do rozbijania ataków górników. Najskuteczniej stopowali gospodarzy Szewczyk i Skurczyński. A jednak w 13 min. mało co nie stracił gola. Płuta z prawego skrzydła pięknie zaentrował, a Konkolewski głową skierował piłkę w światło bramki Mowlaka. Bram-

karz poznański spisał się jednak znakomicie, wyczuł intencję kato-wiczana i rzucił się tam, gdzie piłka została skierowana, ratując zespół przed niechybną utratą bramki. Potem niebezpiecznie strzelali jeszcze na bramkę Mowlaka: Kuta (29 min.) i Krzyżoś (37 min.).

Poznaniacy zrewanżowali się do piero w 40 min. Podanie na głowę otrzymał Skurczyński, który zapędził się głęboko na pole karne przeciwnika i ostrym strzałem skierował piłkę na bramkę Katowic. Strzał był bardzo dobry i bramkarz Sput z największym wysiłkiem sprowadził piłkę na kórner.

Od tego momentu obrońca Lecha z reguły włączał się do akcji ofensywnych.

Efekt był taki, że wyrównana

gra toczyła się aż do końcowego gwizdka.

W 60 minucie poznaniacy byli bliżej zdobycia zwycięskiego gola. W ogromnym zamieszaniu piłkę po rzucie rożnym wysłał stoper Szewczyk, znalazł lukę w kłębowisku ciał i posłał ją stojącemu niemal na linii bramkowej Napierale. Ten jednak ostro zaatakowany przez obrońców i bramkarza, upadł, a piłkę złapał ofiarnie interweniujący bramkarz Katowic.

W sumie remis nie krzywdził żadnej drużyny. W zespole Lecha najbardziej podobał się ofensywnie grający obrońca Skurczyński, bramkarz Mowlak i Szewczyk. W Katowicach na dobrym poziomie zagrali bramkarz Sput, obrońca Matys i pomocnik Luczak.

HENRYK HERMASZ

Pływacy Warty bezkonkurencyjni

Około 100 zawodników i zawodniczek z sześciu wielkopolskich klubów: Lecha, Poznania, Warty, Noteci Chodzież, Ostrovii i Włókniarza Kalisz starowało w rozegranych na 50-metrowym odkrytym basenie pływackich mistrzostwach okręgu. Zabrakło najlepszych — C. Smigłaka i R. Żugaja z Lecha oraz P. Gaika, A. Urbańskiego i M. Wiktorowskiego z Warty — uczestniczących w jednym z przedolimpijskich sprawdzianów krajowej czołówki we Wrocławiu. Zawody charakteryzował bardzo przeciętny poziom. Klasą dla siebie byli reprezentanci Warty, którzy wygrali 21 spośród 24 konkurencji, w trzech pozostałych zwyciężyli lechici.

Najlepszymi zawodnikami mistrzostw okazała się para 14-latków Warty — Magdalena Majchrzak, która osiągnęła na

200 m klas. 2.58,2 i Tomasz Rozmiar — na 200 m zm. uzyskał 2.24,0.

Na wyróżnienie zasłużyli też m. in.: J. Świądek (Warta) — 2.07,2 na 200 m dow. i 4.26,8 na 400 m dow., R. Kuśnierczak (Warta) — 1.15,6 na 100 m klas i 2.41,8 na 200 m klas., P. Topilko (Lech) — 1.05,6 na 100 grzb. i 2.22,6 na 200 grzb., a wśród dziewcząt — W. Adamska — 1.16,6 na 100 grzb. i 2.42,3 na 200 grzb., A. Dziurkiewicz — 1.24,2 na 100 klas i 2.39,4 na 200 zm., D. Różańska — 5.40,6 na 400 zm. i A. Zakowska — 1.07,8 na 100 dow. i 5.01,4 na 400 dow.; wszystkie z Warty.

Natomiast symboliczna „żółta kartka” należy się Wojewódzkiemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji w Poznaniu za bardzo słabe przygotowanie (czy wręcz jego brak) basenu do zawodów. Z tego powodu między innymi wczorajsze starty nastąpiły ze znacznym opóźnieniem. A i tak zawodnicy pływali w wodzie zimnej i brudnej. (gh)

Rekordy świata sprinterek NRD

Marita Koch (NRD), podczas zawodów w Karl-Marx-Stadt, ustanowiła rekord świata w biegu na 200 m — 21,71 sek. Poprawiła własny rekord świata o 0,32 sek.

Rekord świata w biegu 400 m ustanowiła w Karl-Marx-Stadt sztafeta NRD (Marita Koch, Rommy Schneider, Ingrid Auerswald i Marlies Goehr) wynikiem — 42,09. Poprzedni należał także do NRD i wynosił 42,27. (PAP)

Polscy lekkoatleci pokonali Włochy, Kenię i Kanadę

W sobotę zakończył się w Turynie wielomecz lekkoatletyczny Włochy — Kanada — Kenia — Polska. Polscy lekkoatleci pokonali Włochy 114:109 i Kanadę 153:66. W punktacji czwórmeczu z udziałem biegaczy Kenii zwyciężyła Polska — 126 pkt., przed Włochami — 107, Kenią — 86 oraz Kanadą — 64 pkt.

Drugi dzień czwórmeczu rozpoczął się bardzo pomyślnie dla reprezentacji Polski. Już w pierwszej konkurencji dnia, w rzucie młotem, wysoką formę zademonstrował poznaniak — Ireneusz Gola. Walcząc z rutynowanymi zawodnikami włoskim, Urlando i Podberseckiem, Gola dwukrotnie poprawił rekord Polski, należący do niego uzyskując 74,18 a następnie 74,22. (PAP)

Warta — Bałtyk 2:1 (1:0)

Triumf ambicji

O duża niespodziankę postawił lider tabeli — Bałtyk Gdynia 2:1 (1:0). Bramki dla poznaniaków zdobyli: Pawlak w 10 min. i Myśliński w 81 min. Gola dla gdynian uzyskał Kędzia w 73 min. Sędziował Stachura z Katowic. Widzów 3000. Zespoły wystąpiły w następujących składach:

Warta: Mroziński, Pawlak Nowak, Knyska, Jankowski, Zarembo (od 84 min. Owsiany), Pawłowicz, Tomkowski, Myśliński, Pomoryn, Kuchnicki.

Bałtyk: Ryband, Omeljanuk, Szybalski, Gierszewski, Puzdrowski, Adamus (od 35 min. Dawid), Tandeci, Kędzia, Z. Nowacki, Zguteżyński, Mikulski (od 67 min. Bianga).

Piłkarze Warty, którym jedynie zwycięstwo pozwalało zachować szansę na utrzymanie się w II lidze, przystąpili do spotkania z liderem tabeli z wielką wolą odniesienia sukcesu. „Zieloni” walczyli z szaloną ambicją, krótko kryli swych rywali nie pozwalając im na rozwinięcie akcji ofensywnych, grali też szybko i zdecydowanie. Pozwoliło im to uzyskać przewagę w polu, którą udokumentowali zdobyciem bramki. Jej strzelcem był Pawlak, który głową skierował piłkę do siatki po rzucie rożnym.

Mimo zdobycia prowadzenia Warta nadal atakowała i w kilka minut później znakomitą okazję do podwyższenia wyniku miał Myśliński, lecz minął się z piłką w pobliżu linii bramkowej. Zespół Bałtyku w

pierwszej połowie rzadko przeprowadzał akcje ofensywne.

W drugiej części meczu warciarze zmienił nieco ogromnym tempem jakie narzucili od początku spotkania oddali częściej inicjatywę gościom i kilka razy obrońcy gospodarzy znaleźli się w opałach. Po jednej z akcji Kędzia uzyskał wyrównującą bramkę. Przeglądając utratę tego gola Warta miała wiele znakomych okazji do podwyższenia wyniku.

Większość kibiców sądziła, że rezultat remisowy utrzyma się do zakończenia spotkania. Poznaniacy poderwali się jednak do natarcia, znów atakowali bramkę rywali z szaloną ambicją i w 81 minucie ku ogromnej radości kibiców Myślińskiemu udało się płaskim strzałem w narożnik zaskoczyć Rybanda. W końcówce meczu Warta broniła tylko korzystnego wyniku.

Sukces „zielonych” był w pełni zasłużony i przy lepszej skuteczności zwycięstwo mogło być wyższe. Nadal jednak sytuacja warciarzy jest bardzo trudna. Dalszy pobyt w II lidze będzie możliwy jedynie w przypadku zwycięstwa z Górnikiem w Wałbrzychu.

W znacznie korzystniejszym położeniu znajduje się Olimpia, która wczoraj zremisowała w Gdańsku ze Stoczniowcem. Gwardzistom do utrzymania się w lidze wystarczy remis w meczu z Zagłębiem Wałbrzych w Poznaniu. (wł)

W turnieju o puchar „Jetro”

Dobra postawa judoków Olimpji

130 zawodników z 14 klubów i po raz pierwszy drużyna zagraniczna — Dynamo Charków — uczestniczyli w IX Targowym Turnieju Judo, który odbył się w sobotę i niedzielę w Poznaniu. Patronat nad imprezą sprawowała tradycyjnie już japońska firma „Jetro”. Poziom walk był zdecydowanie wyższy niż w latach ubiegłych. Szczególnie dobrze zaprezentowali się zawodnicy w wadze 60 kg. Optymizmem może napaść też dobra postawa całej gromady Olimpji Poznań. Bardzo dobrą formę zaprezentował B. Szwedziak z Olimpji, który zdecydowanie wygrał w wadze powyżej 95 kg. Podobną się

również zdobywca drugiego miejsca w wadze 60 kg S. Piotrowski. W drodze do finału pokonał on swego kolegę klubowego P. Dyczkowskiego — aktualnego wicemistrza Polski. W wadze tej zwyciężył J. Kuleszewicz (Czarni Bytom).

W pozostałych wagach zwycięstwa odnieśli: 65 kg — A. Kruszona (Czarni Bytom); 71 kg — W. Molojkin (Charków); 78 kg — W. Kulesza (Czarni Bytom); 86 kg — M. Mancewicz (Gwardia Koszalin); 95 kg — R. Pujasz (Polonia Bydgoszcz). W punktacji drużynowej zwyciężył zespół Czarnych Bytom, przed Olimpją Poznań i Arkonią Szczecin. (jz)

Spartakiadowe zmagania łuczniczków

Łuczniczki i łuczniczki poznanskich klubów Surny i Lesnika oraz zawiązanie Chrobrego rywalizowali ze sobą o awans do rozgrywek strzelczych VI Ogólnopolskiej Spartakiady Młodzieży. W wyniku dwudniowych strzałów prawo startu w dalszych eliminacjach wywalczyli w kategorii juniorek B. Rokita — 1033 pkt., H. Hybza — 980 pkt. oraz Chrobrego oraz W. Makowska z Surny — 953 pkt. Wśród juniorek zwyciężył P. Płaczek — 1123 pkt.

z Surny przed J. Ciurlikiem — 993 pkt. i A. Zyberem — 858 pkt. — zawodniczkami Chrobrego. W grupie juniorek młodszych zanotowano kilka dobrych wyników. Zwyciężył M. Szwarc — 1134 pkt., wyprzedzając W. Janickiego — 1035 pkt. i R. Rządkiwicza — 1019 pkt. (wszystkie z Surny). Wśród juniorek młodszych najlepszą strzelą W. Waszak 1076 pkt. z Surny. Na dalszych miejscach znalazły się M. Hadyński — 946 pkt. i D. Kamińska — 911 (obie z Lesnika). (kar)

wyniki • tabel • wyniki

Piłka nożna

I LIGA

Widzew — Pogoń	1:0
Stal — Szombierki	3:1
Odra — Legia	2:1
Śląsk — Ruch	2:1
Wisła — Arka	3:0
Katowice — Lech	0:0
Gwardia — Zagłębie	0:1
Polonia — ŁKS	2:0

TABELA KOŃCOWA

1. Ruch	30	39:21	44-27
2. Widzew	30	39:21	37-26
3. Stal	30	36:24	43-27
4. Szombierki	30	35:25	42-27
5. Odra	30	34:26	42-28
6. Legia	30	33:27	32-28
7. Lech	30	30:30	34-38
8. Katowice	30	30:30	28-36
9. Zagłębie	30	29:31	22-25
10. Śląsk	30	29:31	23-27
11. Arka	30	29:31	29-35
12. ŁKS	30	26:34	30-36
13. Wisła	30	26:34	42-42
14. Polonia	30	24:36	23-39
15. Pogoń	30	22:38	31-41
16. Gwardia	30	19:41	22-41

II LIGA

GRUPA I

Moto-Jelcz — ROW Rybnik	3:1
Zagłębie Wałbrzych — Małapanew	2:2
Stoczniowiec — Olimpia	0:0
Gwardia — Gopłania	3:1
Zawisza — Zagłębie Lublin	2:0
Warta — Bałtyk	2:1
Piast — Górnik	2:2
Lechia — Stilon	1:1

1. Zawisza	29	41:17	44-18
2. Bałtyk	29	41:17	40-19
3. Lechia	29	39:19	41-18
4. Zagłębie Wałbrzych	29	37:21	38-25
5. Małapanew	29	33:25	43-35
6. ROW Rybnik	29	30:28	33-23
7. Moto-Jelcz	29	30:28	30-30
8. Piast	29	28:30	30-34
9. Stoczniowiec	29	27:31	26-33
10. Górnik	29	26:32	29-29
11. Olimpia	29	26:32	19-37
12. Stilon	29	25:33	23-30
13. Warta	29	24:34	30-36
14. Zagłębie Lublin	29	21:37	23-34
15. Gwardia	29	21:37	22-43
16. Gopłania	29	15:43	21-50

GRUPA II

Resovia — Star	1:0
Avia — Cracovia	1:1

Stal — Polonia	3:1
Radomiak — Raków	3:1
Motor — Concordia	2:3
Górniki — Błękitni	1:0
Wisłoka — Siarka	1:2
Tychy — Ursus	3:0

KLASA MIĘDZYWOJEWÓDZKA

GRUPA VII

Sparta — Stal Stocznia			0:0
Pogoń II — Zastal			2:1
Obra — Stocznianka			1:0
Celuloza — Grunwald			2:1
Lech II — Flota			0:0
Mieszko — Polonia			2:1
Świt — Arkonia			1:1
1. Stal Stocznia	24	39:9	50-13
2. Mieszko	24	33:15	32-20
3. Pogoń II	24	28:20	29-21
4. Arkonia	24	27:21	36-25
5. Stocznianka	24	27:21	36-25
6. Zastal	24	26:22	37-36
7. Polonia	24	23:25	28-30
8. Flota	24	23:25	21-25
9. Celuloza	24	23:25	20-34
10. Świt	24	23:25	24-31
11. Sparta	24	20:28	26-29
12. Lech II	24	20:28	16-23
13. Obra	24	14:31	18-35
14. Grunwald	24	10:38	10-31